

BERSERK

2



三浦建太郎
**KENTARO
MIURA**

Berserk

BERSERK ②

BY

**KENTARO
MIURA**
三浦建太郎

TRANSLATION

JASON DeANGELIS

LETTERING AND RETOUCH

DAN NAKROSIS



**PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON**

**US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI**

**COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE**

**English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.**

BERSERK vol. 2 by KENTARO MIURA

© 1990 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1991 by Hakusensha, Inc., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: January 2004

ISBN 978-1-59307-021-2

20 19 18 17 16 15 14 13
Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTEENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIIZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIAL PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク②





CONTENTS

THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 2..... 5

THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 3..... 123



ペルセウス

欲望の守護天使(2)

THE GUARDIANS OF DESIRE CHAPTER 2

A
BEHELIT
?!



Y-YOU
KNOW
WHAT
THIS
IS?!



....

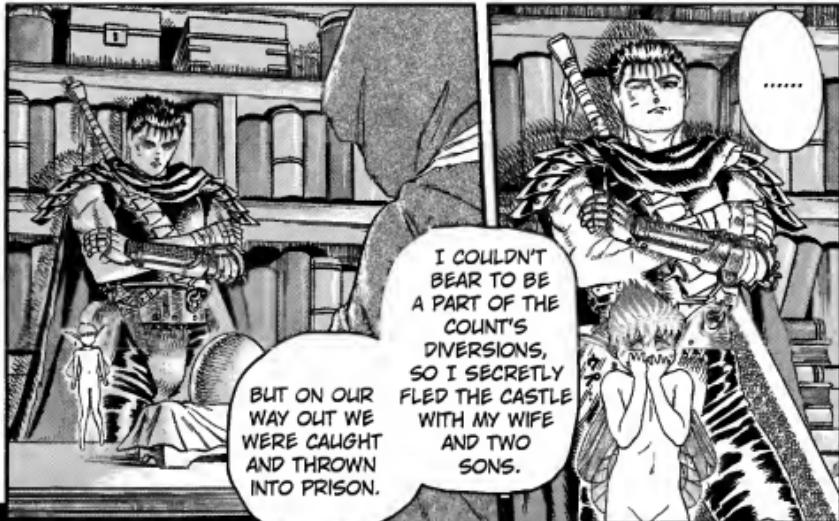


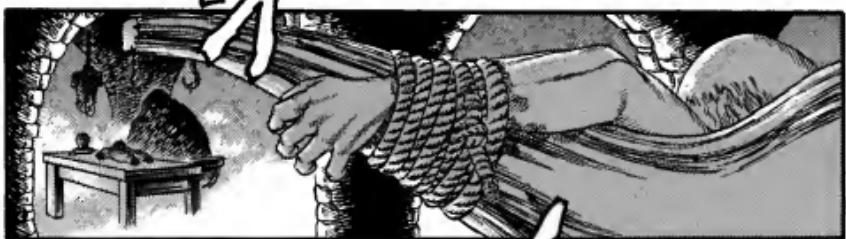




BUT SEVEN
YEARS AGO,
AFTER GETTING
HOLD OF THIS
THING...

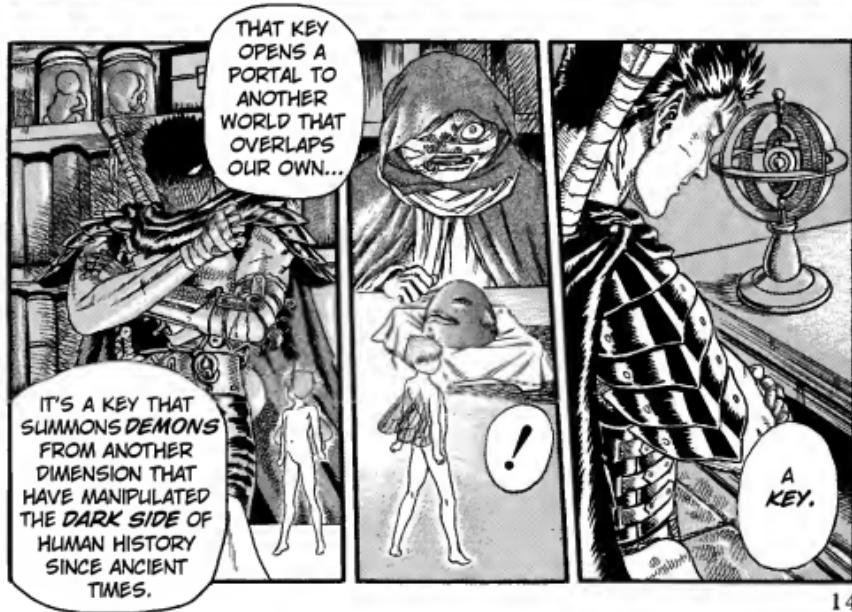






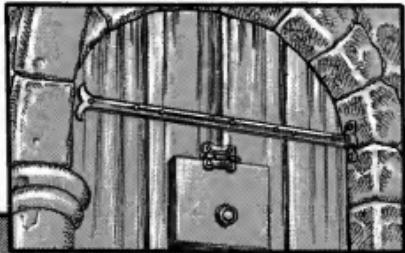
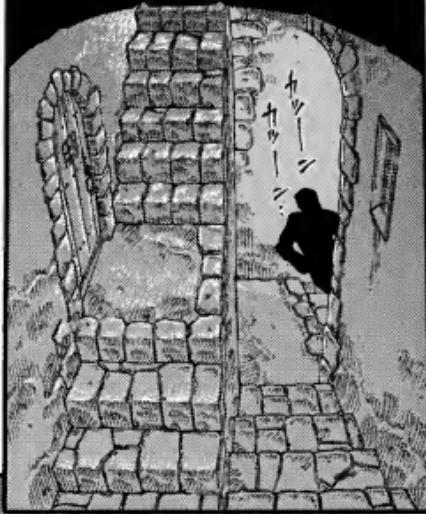






THE FIVE
MEMBERS
OF THE
GODHAND.







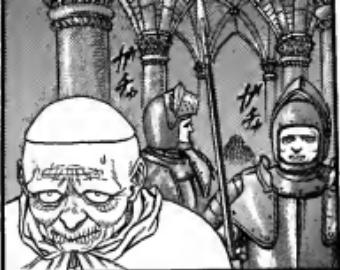




BLACK
SWORDSMAN...



I
SAID
AT
ONCE...









ONE OF OUR
INFORMERS! HE
SAYS HE KNOWS THE
WHEREABOUTS OF
THE FUGITIVE, THE
**BLACK
SWORDSMAN!**



LORD
DAHL!

WHAT
IS
IT?



AND DON'T
FORGET WHAT
HAPPENED THIS
AFTERNOON. NO
MATTER HOW MANY
FOOT SOLDIERS WE
SEND AFTER HIM,
IT'S UNLIKELY
THEY'LL BE ABLE
TO STOP HIM.

WE LOSE
THE ELEMENT
OF SURPRISE
IF YOU SEND
TOO MANY MEN
TO KILL HIM.

EXCELLENT!
TAKE THIRTY
TROOPS
ALONG
WITH YOU
AND--

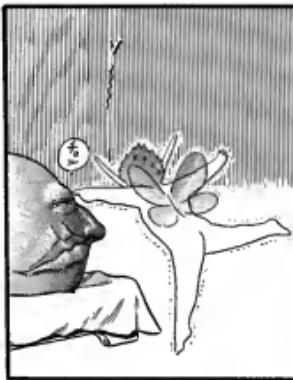
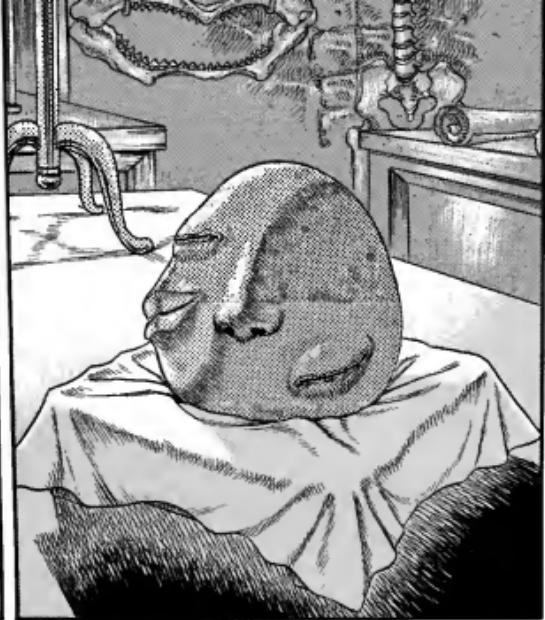


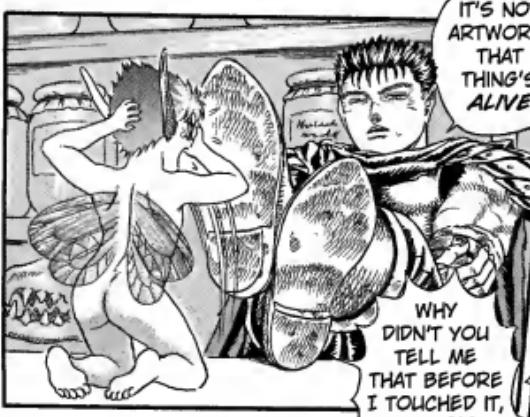
WAIT...

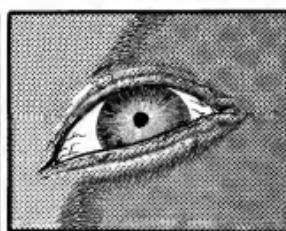


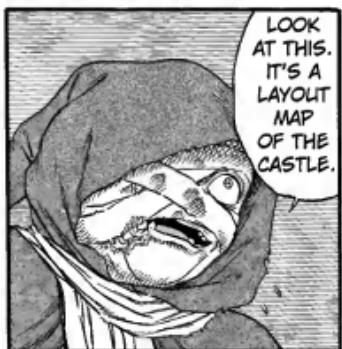


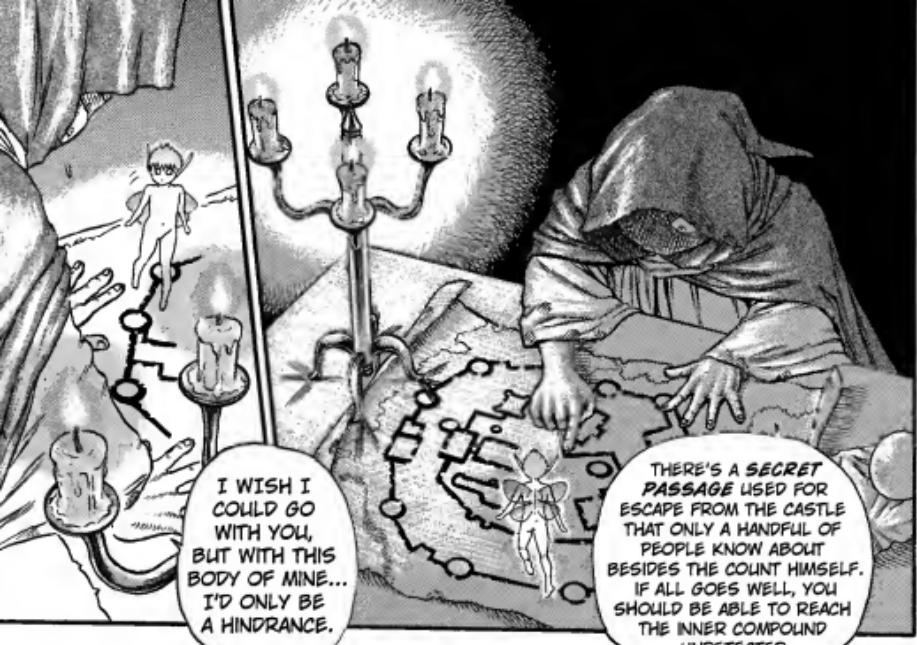


















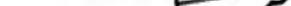
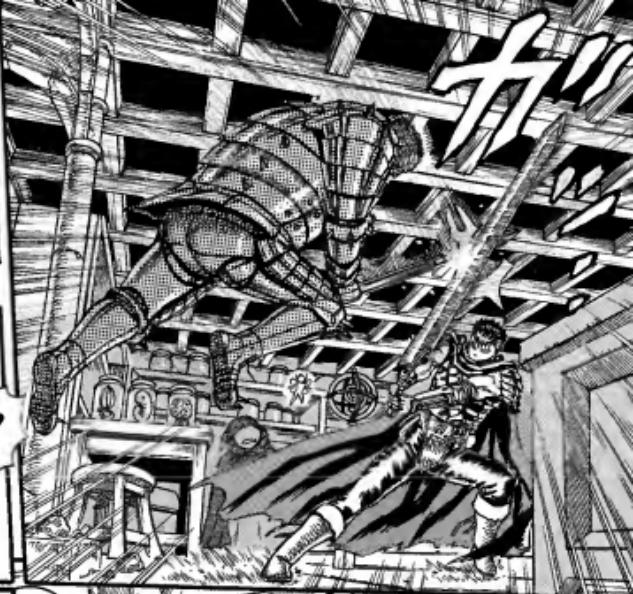
HOW COME
YOU'RE
ALWAYS
PICKIN' ON
PEOPLE LIKE
THAT?! M







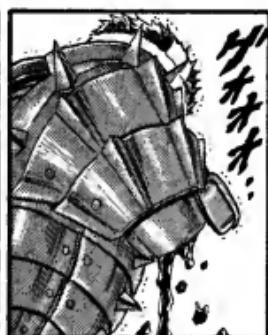


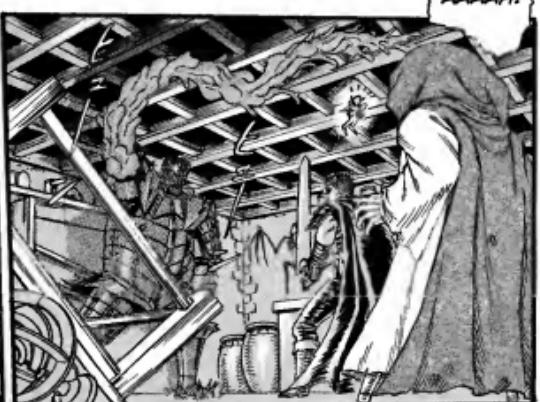


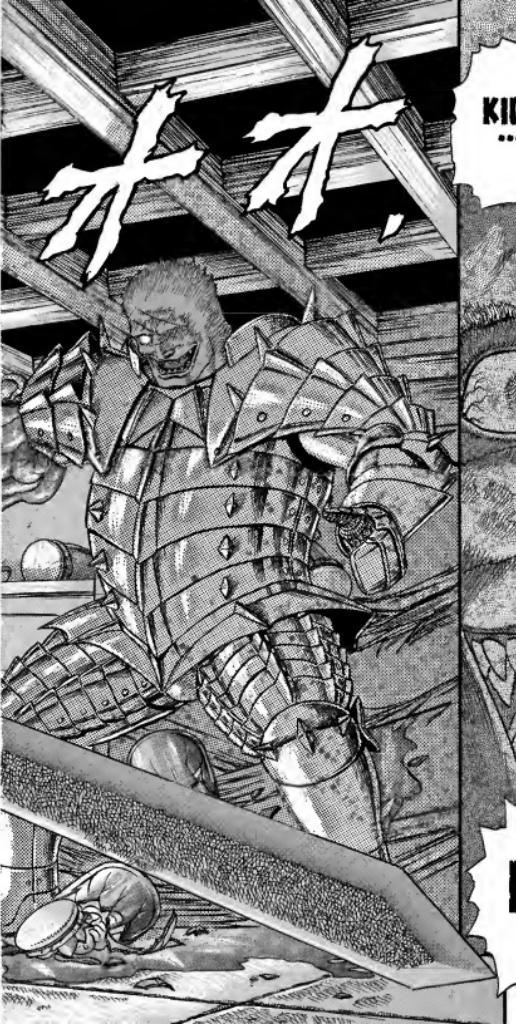






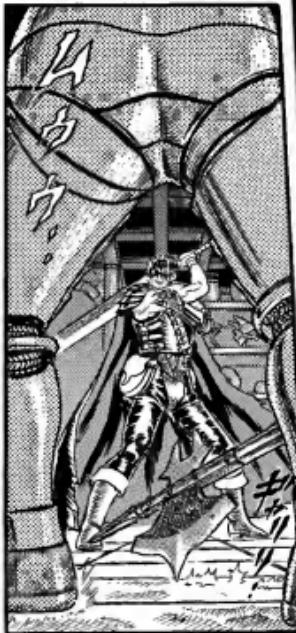




























GAH!

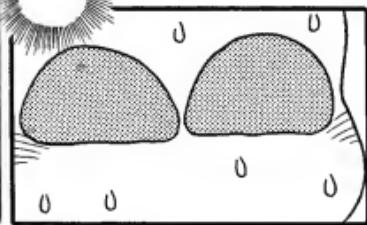








HE'S
INCRED-
IBLE!



BUT...
BUT
NOW I
REALIZE
THAT...

I ALWAYS
KNEW HE WAS
TOUGH, BUT IT
SEEMED LIKE HE
WAS JUST
SWINGING HIS
SWORD AROUND
WILDLY.





...HE
...HE'S A
MASTER
SWORDSMAN!!

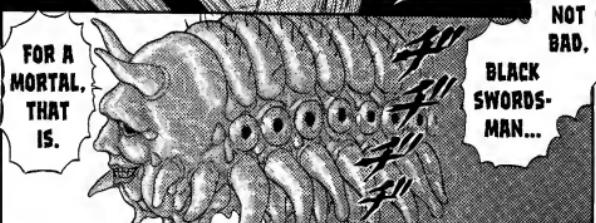
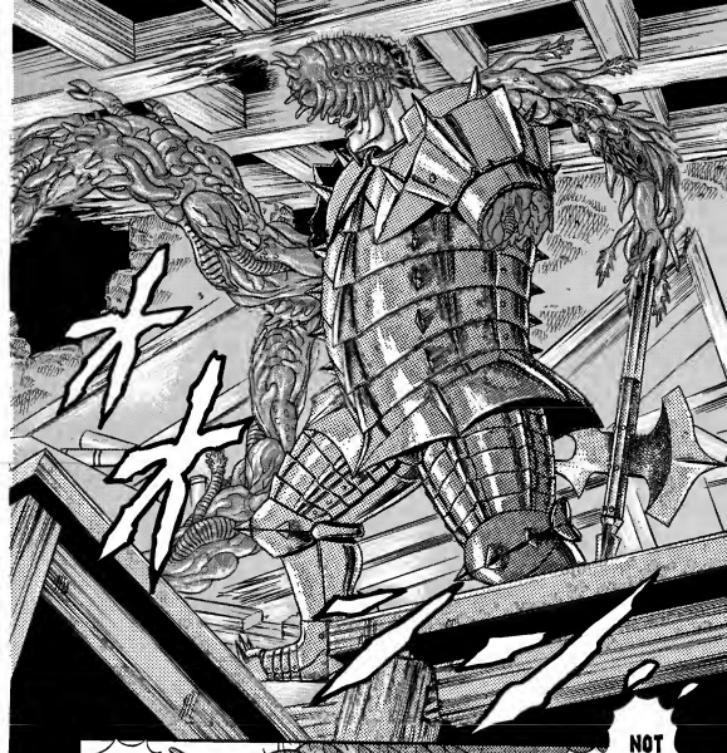






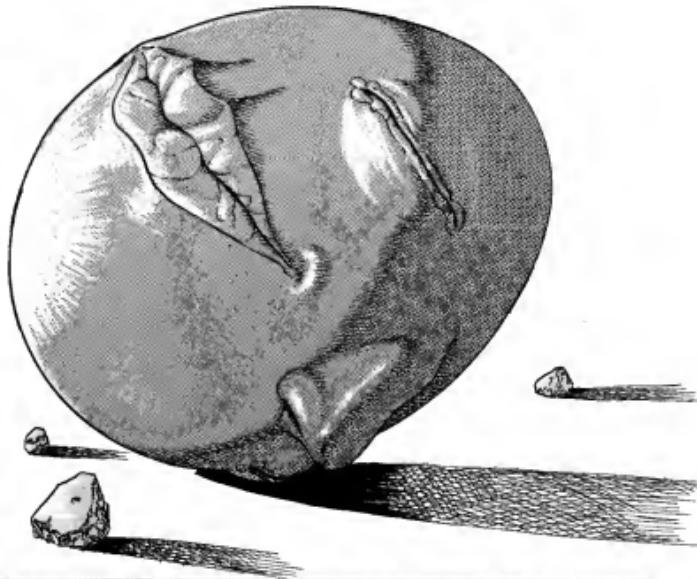


65



64







YOU'VE
HONED YOUR
STRENGTH AND
SKILL TO THE
UTMOST.

TRULY
IMPRES-
SIVE...



SURELY
NO ONE
CAN
DEFEAT
YOU...

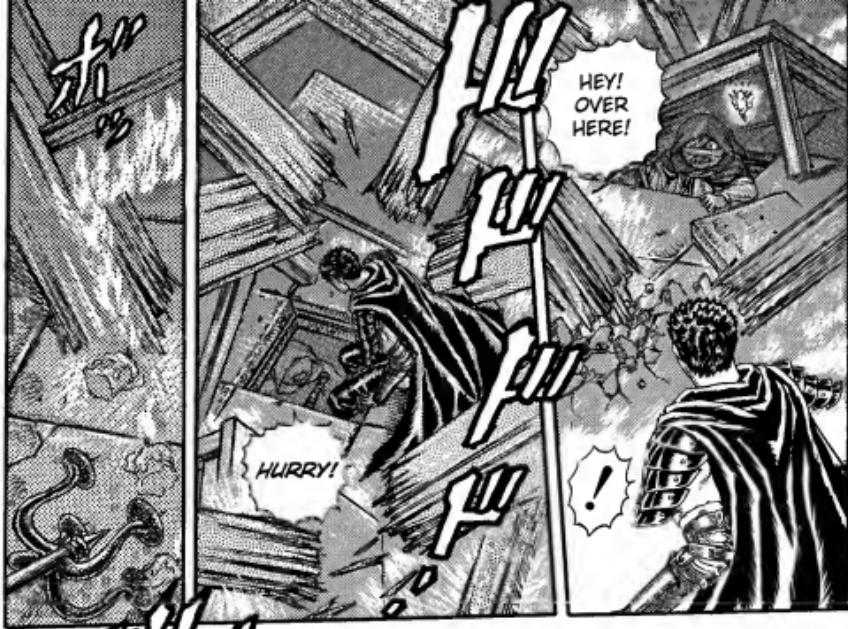


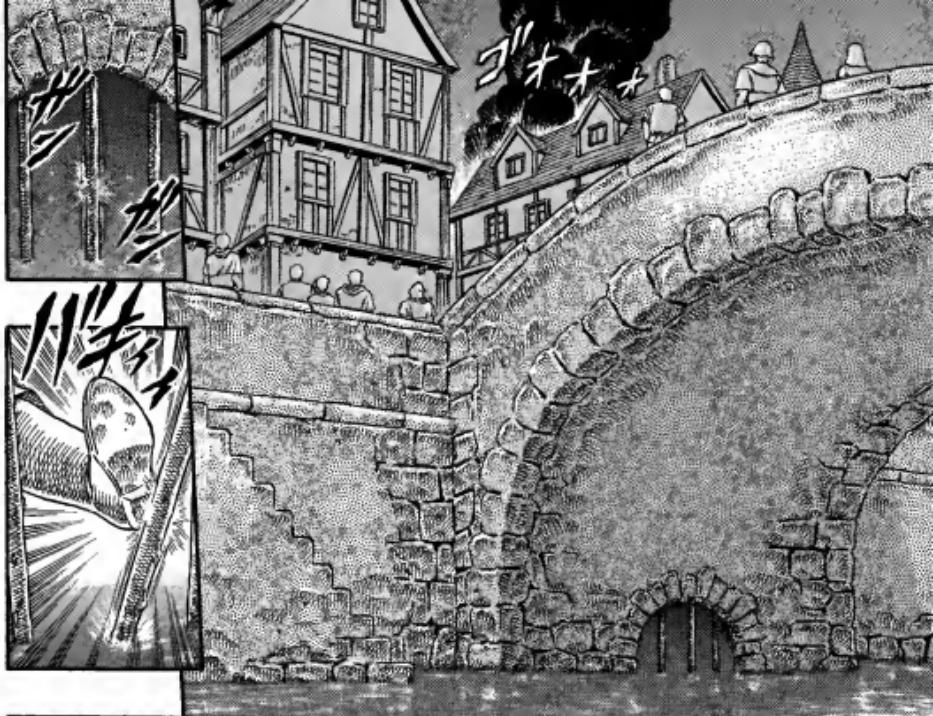
THE
FACT THAT
YOU'RE
MORTAL...

**...IS
YOUR
DOWN-
FALL!**





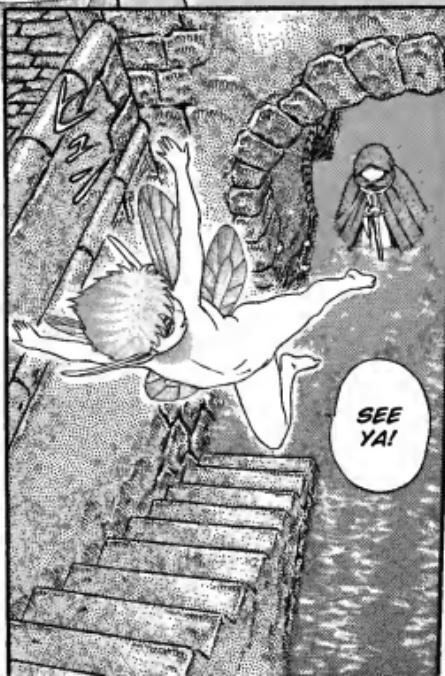
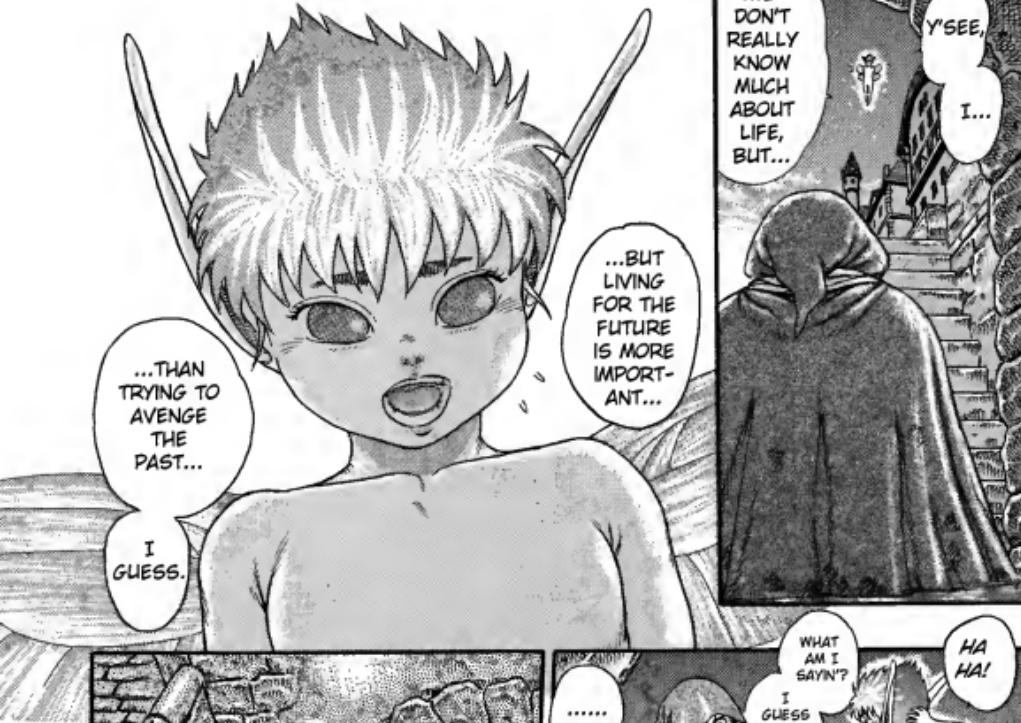


















B...

YOU'RE
ALLIES,
AFTER
ALL!

BLIT...
BLIT...

...BOTH
OF YOU
WANNA
DESTROY
THE COUNT,
RIGHT?

I CAN'T BE
BOtherED BY
SOME GOOD-
FOR-NOThIN'
BASTARD
ACTING LIKE
WE'RE
FRIENDS.

ALLIES?!
ME AND
HIM?!

HA-
HA-
HA!

HA!

....

EVEN WHEN
HE BEGGED
ME, I TURNED
HIM DOWN.
THAT
MAGGOTY
CREEP.

YOU'RE
KIDDING
ME,
RIGHT?

HE'LL
END UP
DRAGGIN'
ME DOWN
WITH HIM.

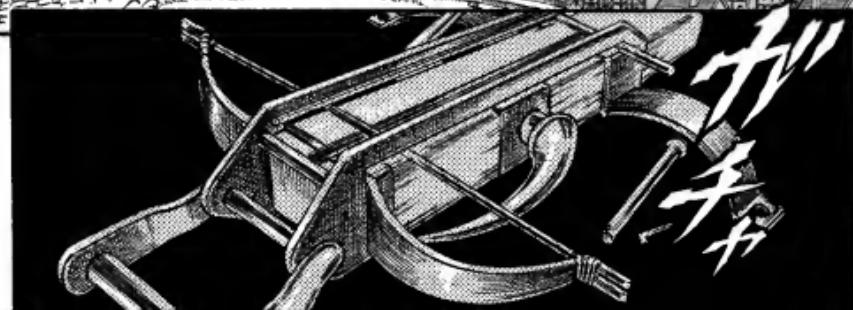
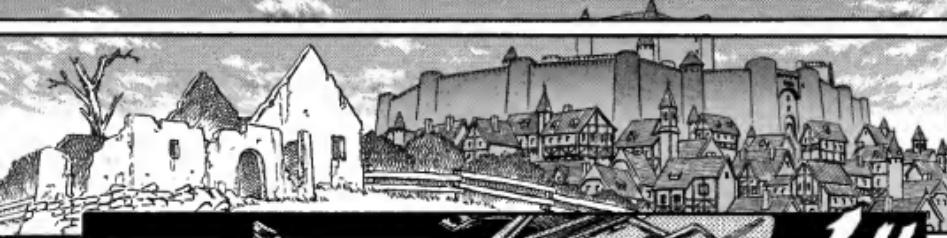
-HAMPH!-

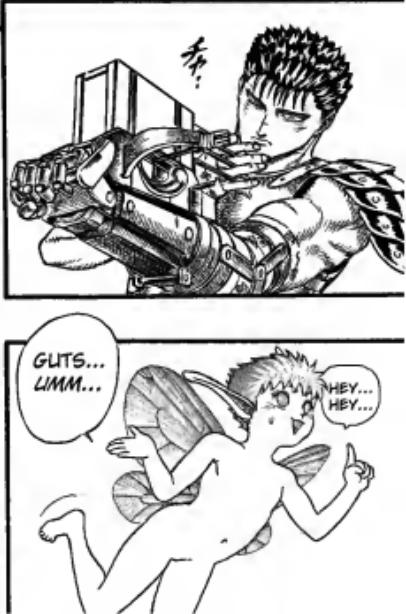
HOW
COULD
YOU?!

!



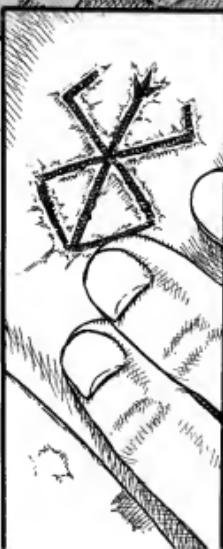












...
AVENGE
ME!!

PLEASE
...







WHAT HAS IT BEEN, SEVEN YEARS NOW?



WHAT ARE YOU GLARING AT?

HO HO!



YOUR MAJESTY,
THE OBJECT YOU
MENTIONED IS
NOWHERE TO BE
FOUND.



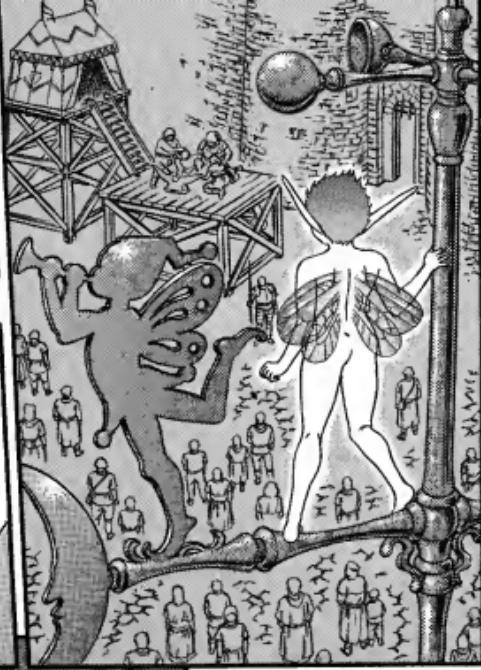
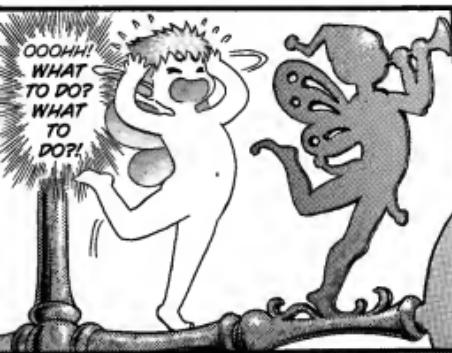
NORMALLY, WE'D NEED
TO GIVE YOU A PAINSTAKING
INTERROGATION...BUT I'VE DECIDED
TO GET IT OVER WITH AND
EXECUTE YOU RIGHT AWAY.
YOU SHOULD BE GRATEFUL.



SO THE BLACK SWORDSMAN HAS IT...

I SEE.



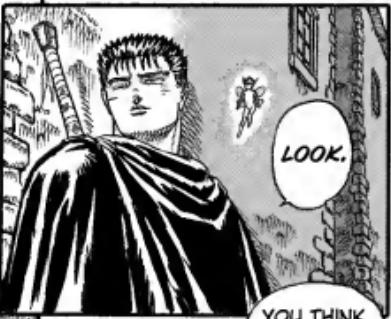


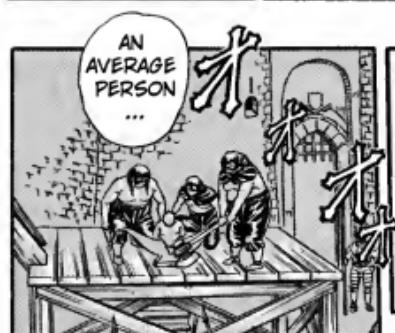


YOU
BETTER
HURRY
UP OR
THE OLD
FELLA'S
GONNA...



I
JUST
CAME
TO
WATCH...





OF COURSE,
THAT PRICE
COMES TOO
HIGH IF YOU
DIE FOR
NOTHING.

AMBITION
COMES
WITH A
PRICE
ATTACHED.

NOT...
NOT AGAIN!
LIKE
BEFORE...

...HIS
EMOTIONS
ARE POURING
INTO ME!

...IS
SELF-
DESTRUc-
TION!



THE
REWARD
FOR
AMBITION
TOO
GREAT...



DARK AND
VIOLENT
EMOTIONS,
POUNDING
INTO ME!
SELF-HATING,
DESTRUCTIVE...

IT
BURNS!



IS
THIS...













FEAR,
ANGER,
SADNESS,
GUILT...

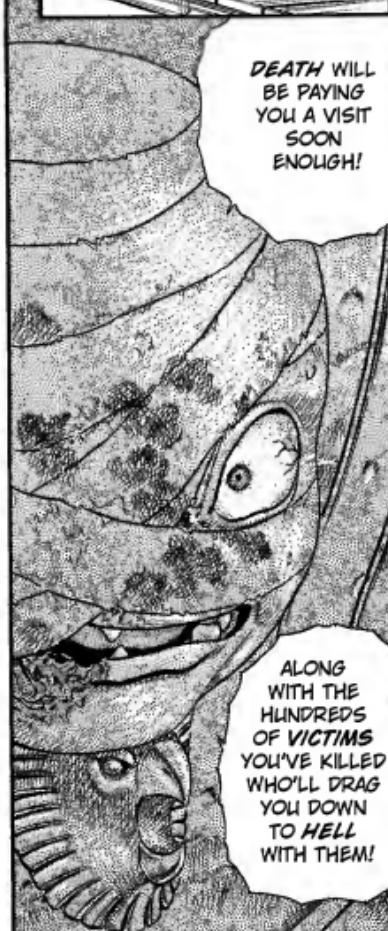
...THE HYSTERIA
OF HUNDREDS
OF PEOPLE,
SWIRLING
AROUND INSIDE
OF ME!

MY
HEAD IS
SPLITTING!









I
BEG
OF
YOU!!

BLACK
SWORDSMAN!!

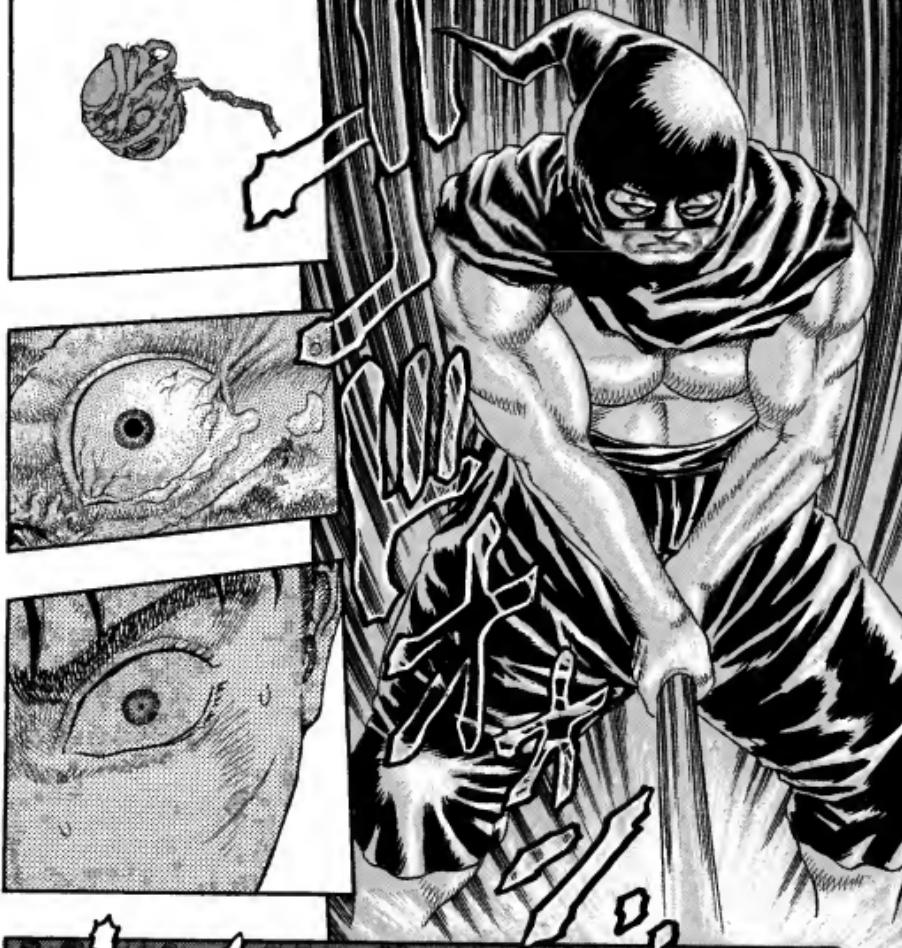
FINISH
HIM
OFF.

NON-
SENSE
...

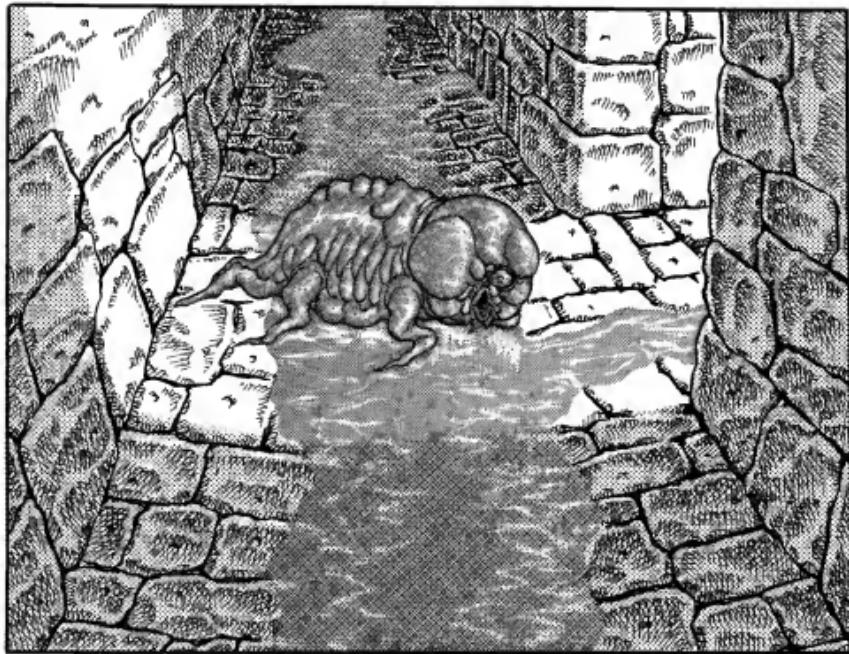
HOLD UP
THIS DEVIL'S
SEVERED HEAD
BEFORE US,
ONCE AND
FOR ALL!

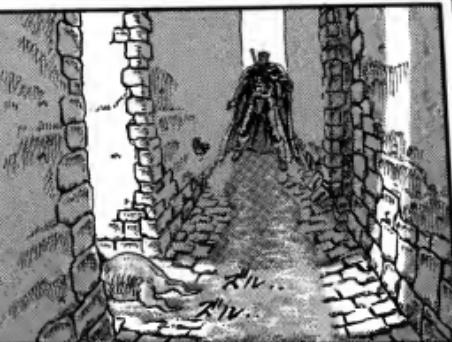
HOLD
IT UP
BEFORE
US!

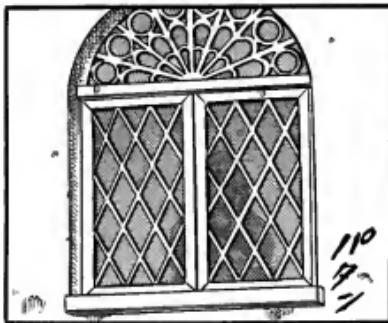


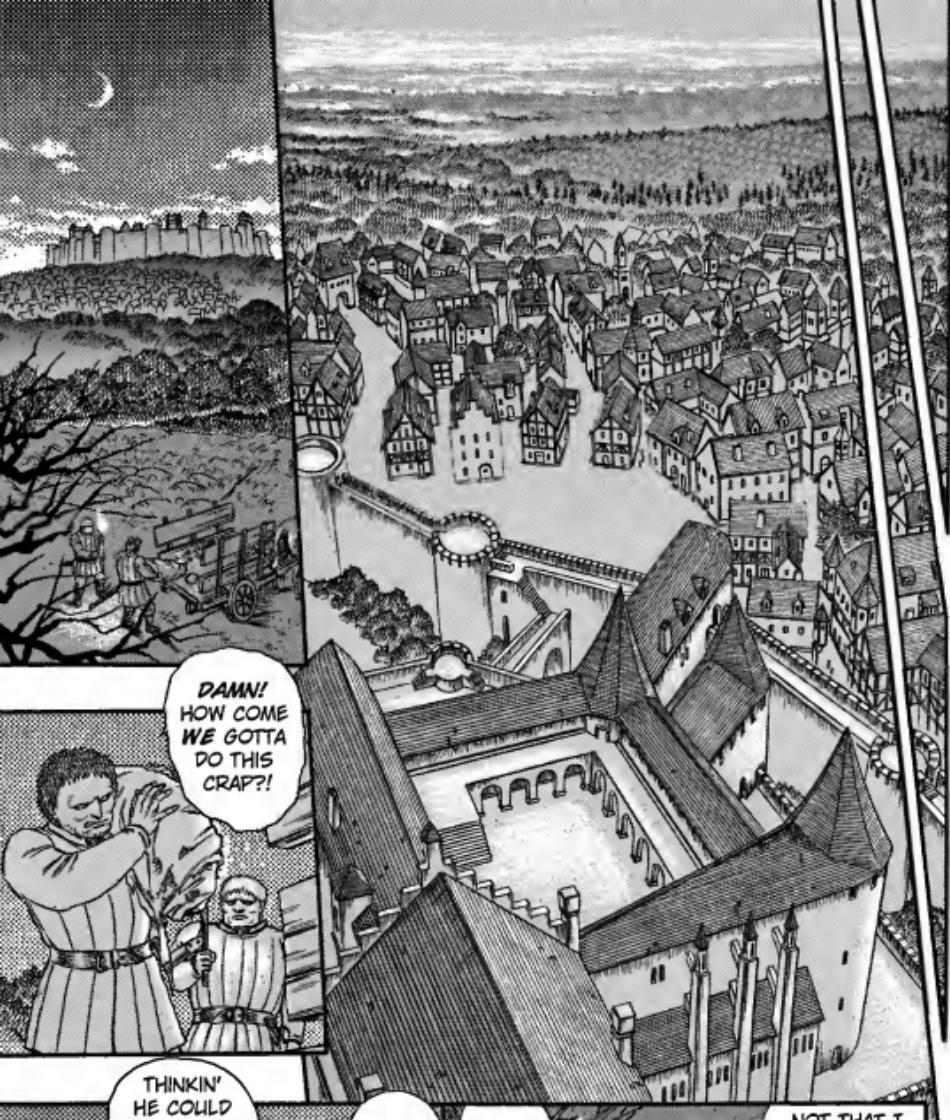






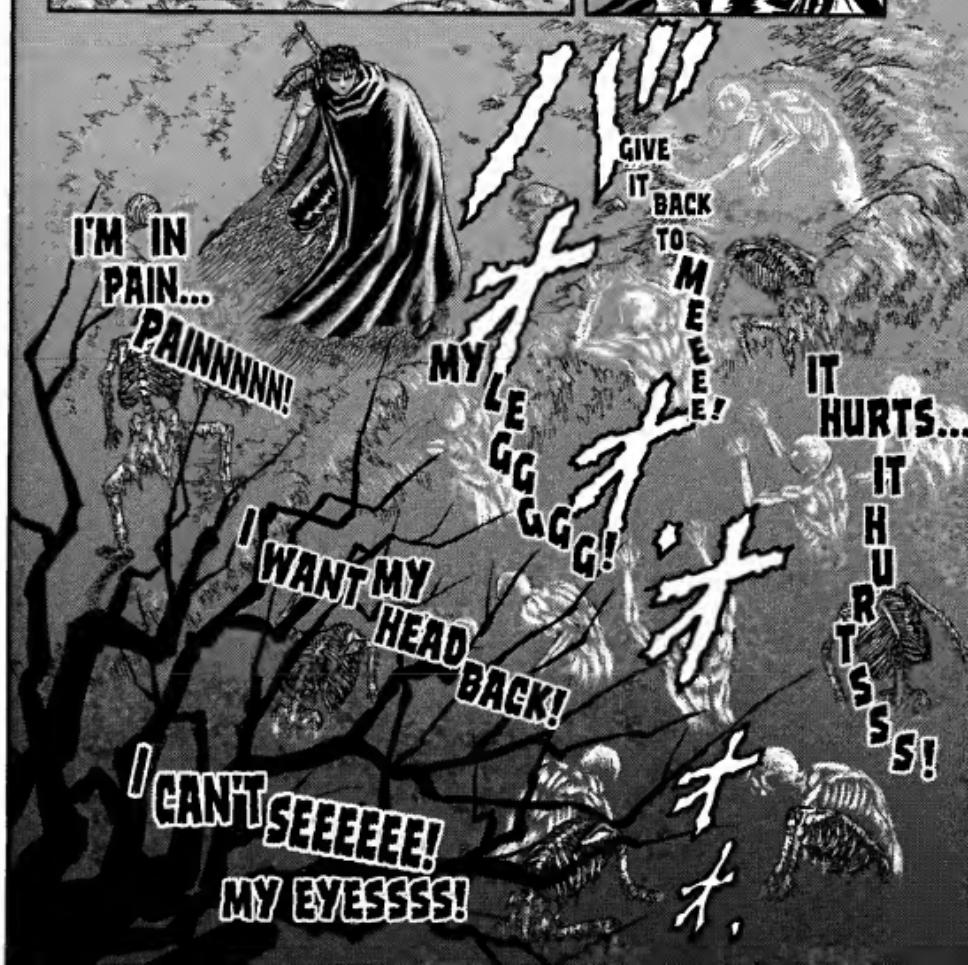
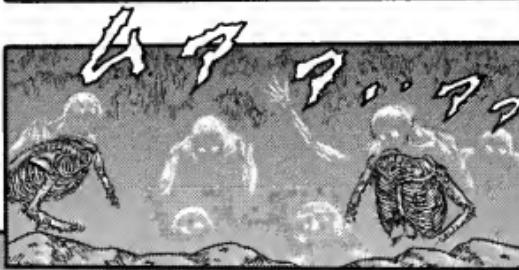






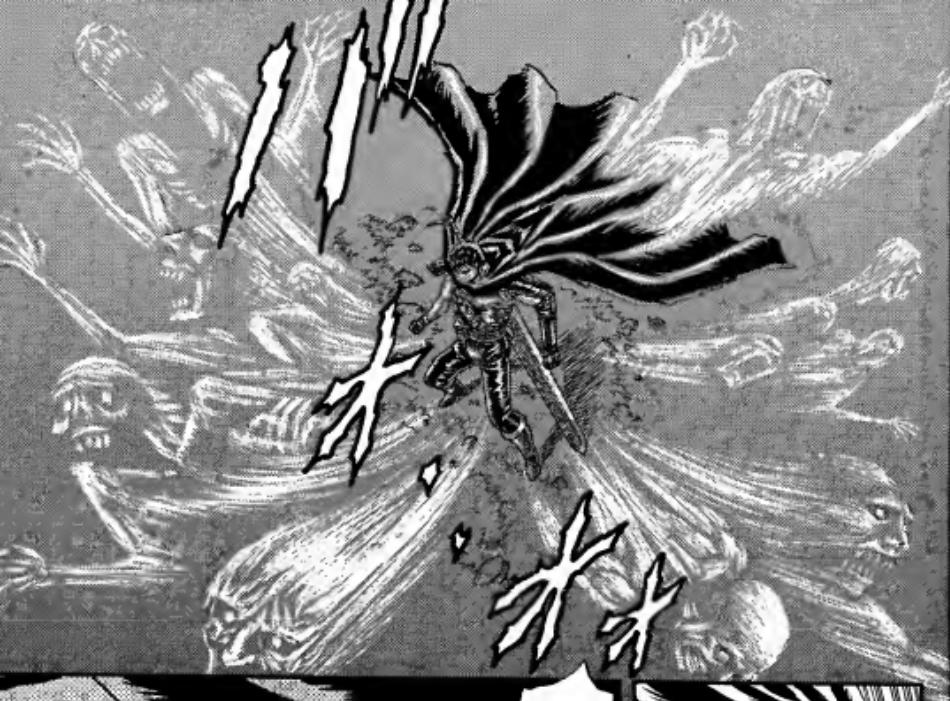
















THAT'S
RIGHT!

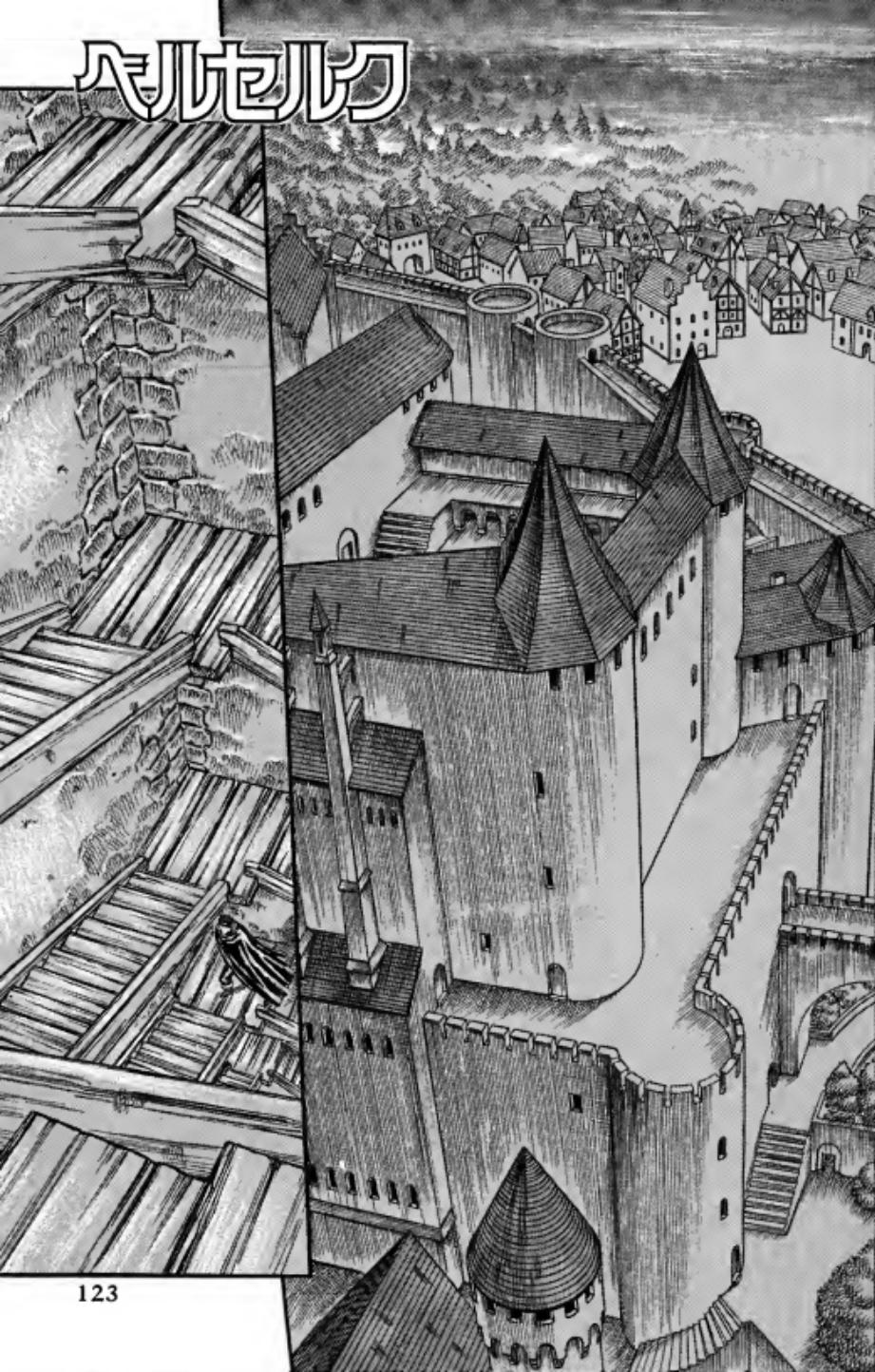


I'LL KILL
THE COUNT
WITH MY
VERY OWN
FLESH
AND
BLOOD.

I'LL
DO IT
MYSELF!



ペルセウス

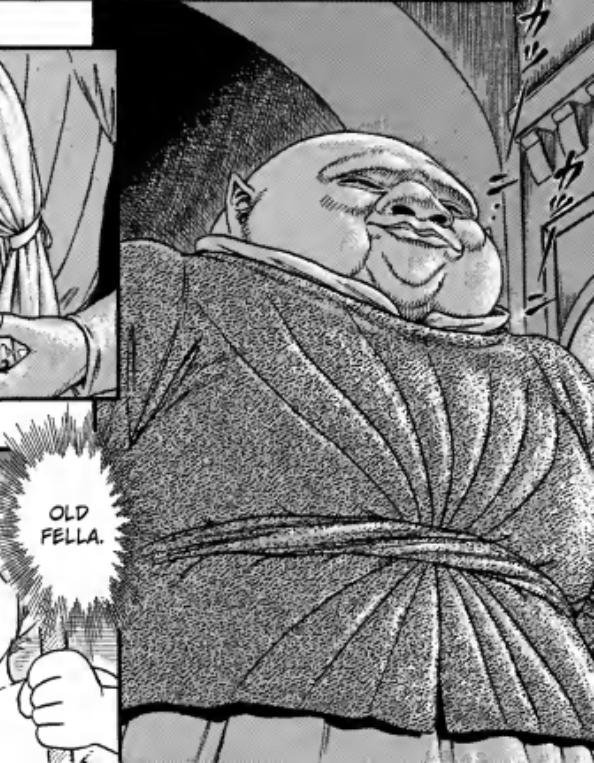
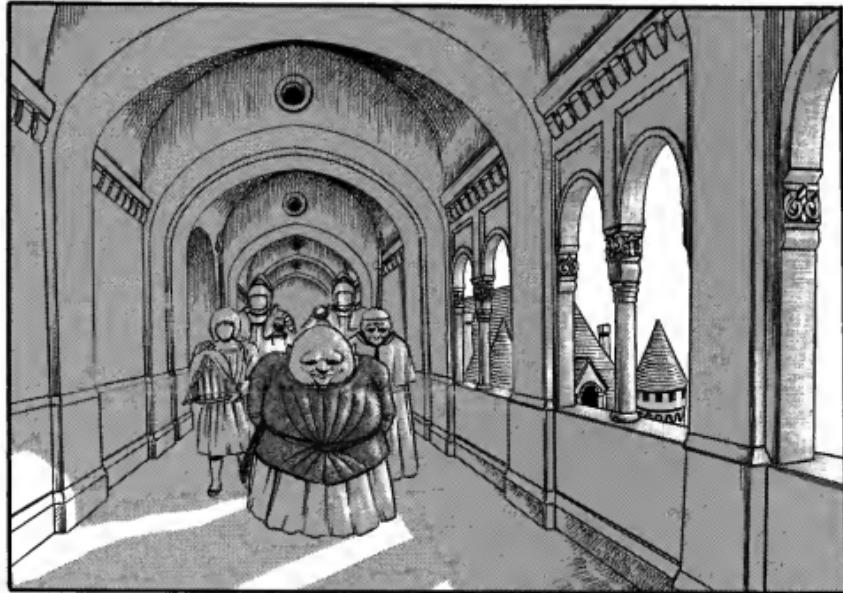




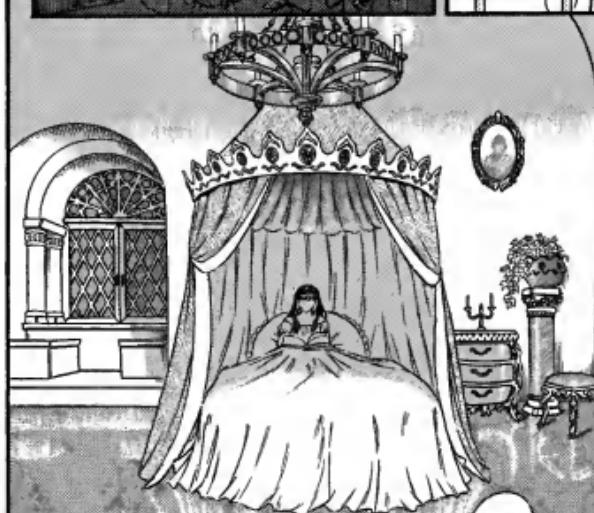
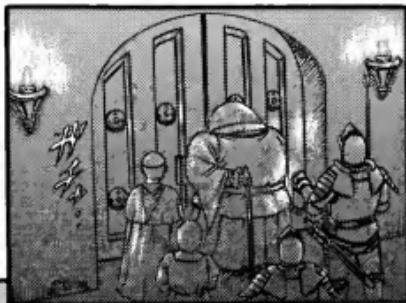
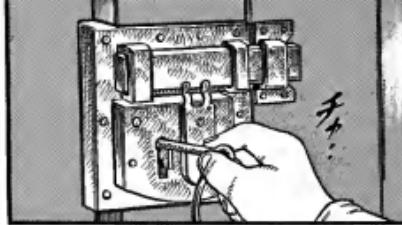
欲望の守護天使(3)

THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 3



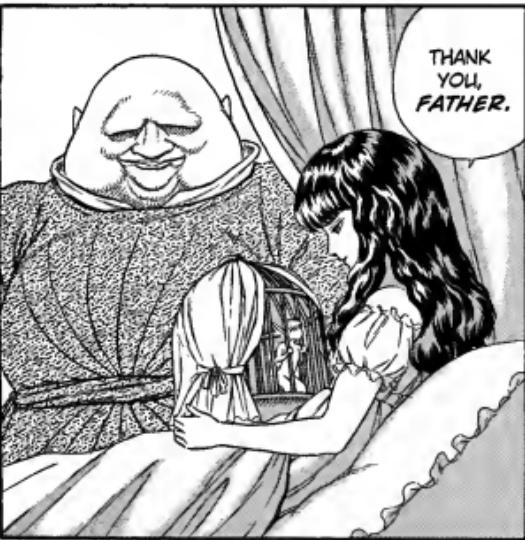






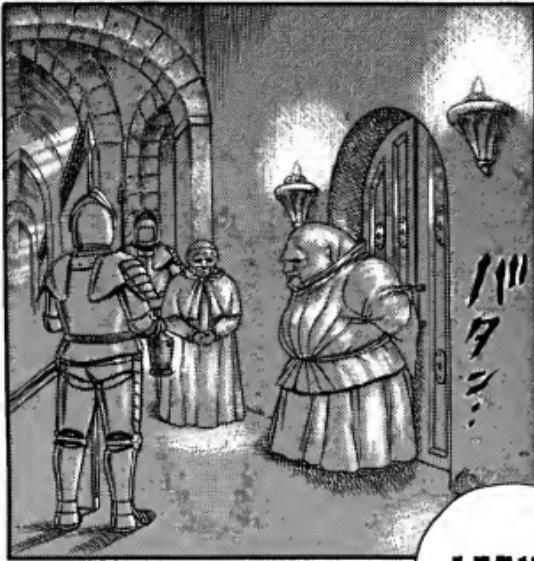


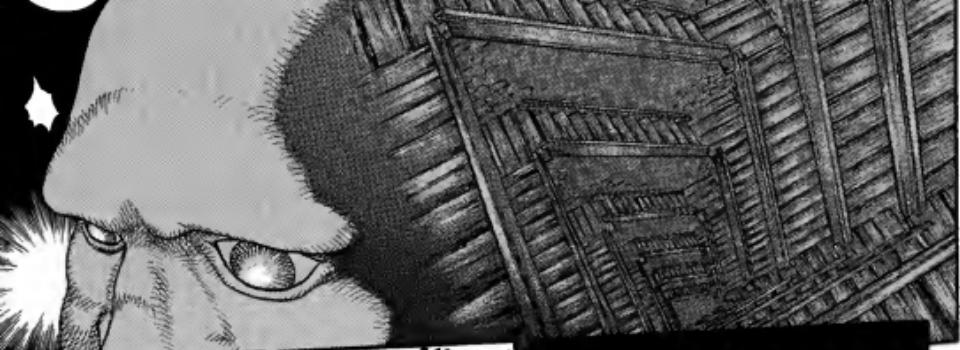
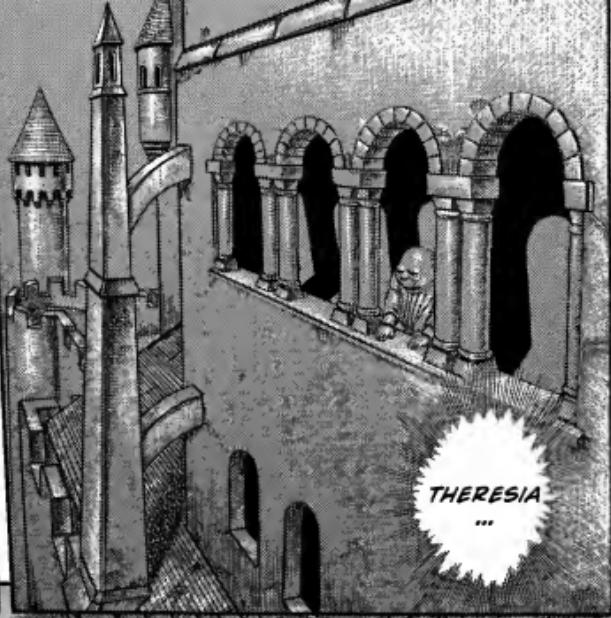
















I'VE BEEN
WAITING
FOR YOU...

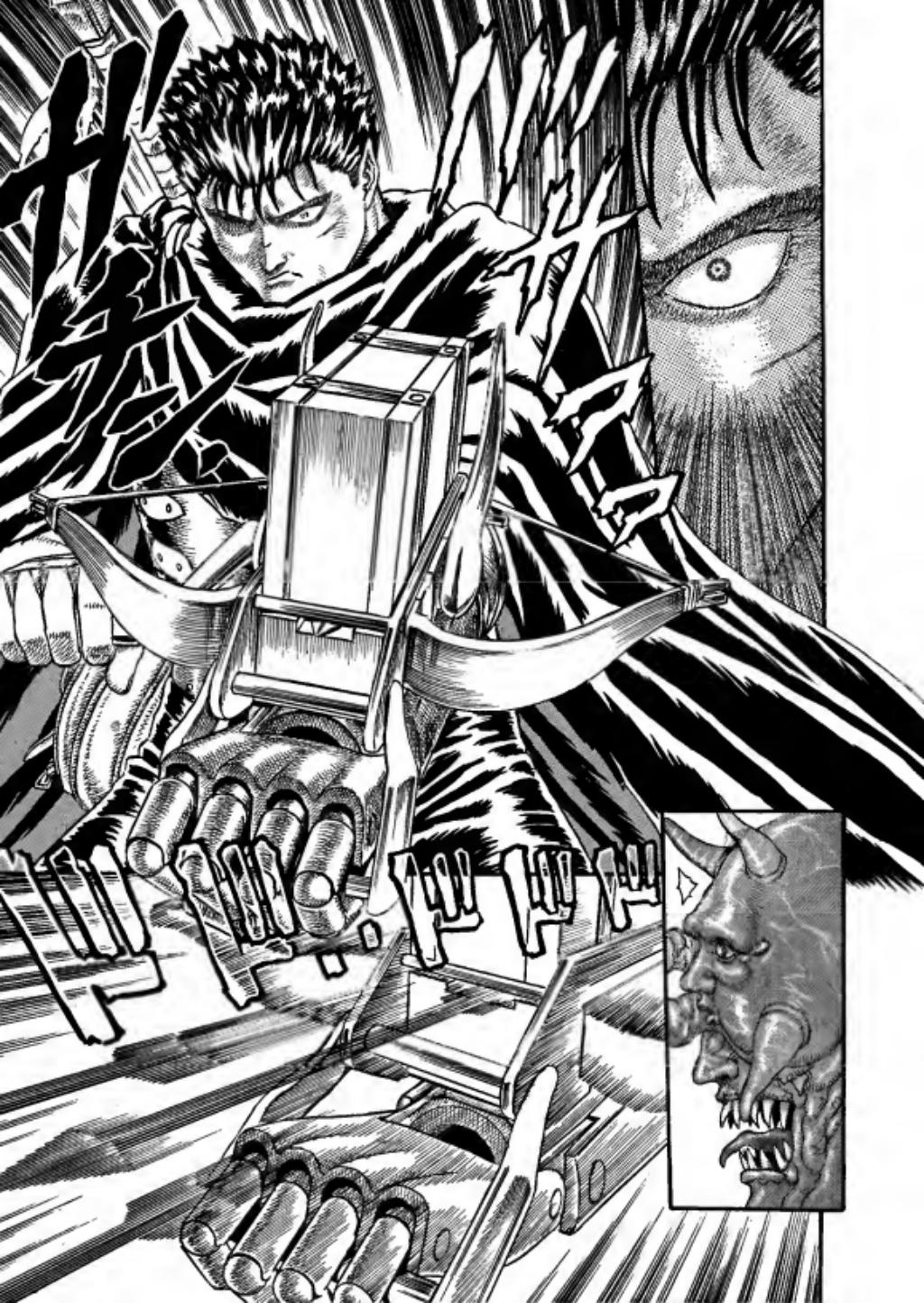






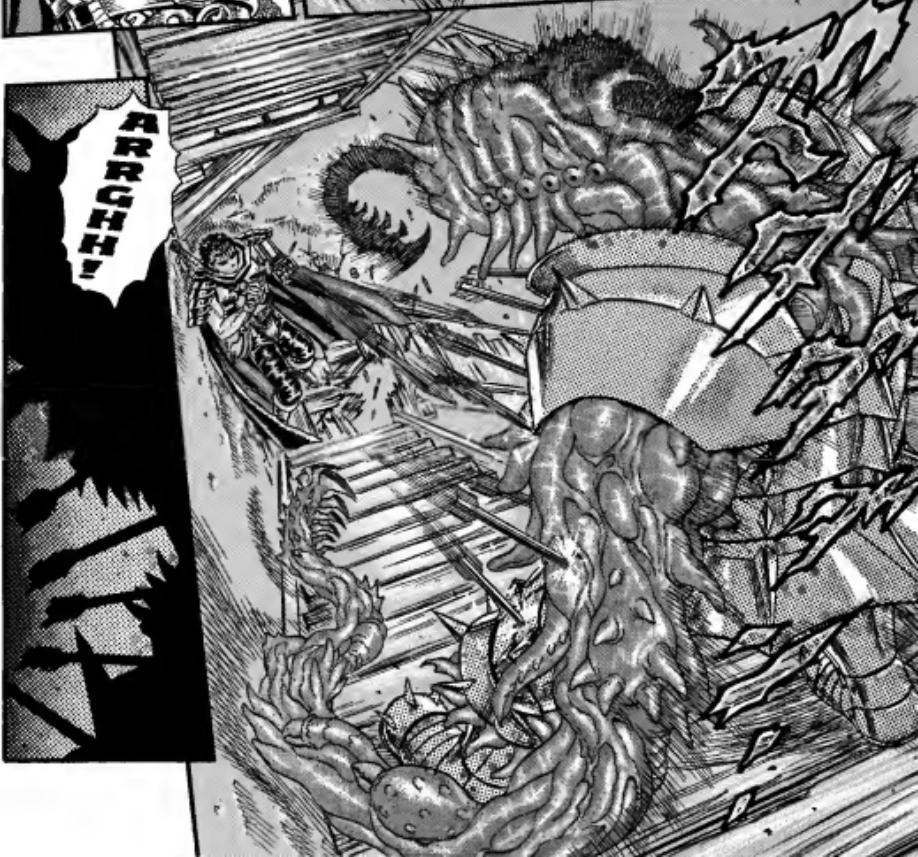
NO MORE GAMES.
THIS TIME THERE'S
NOWHERE
TO RUN!



















...I'LL JUST
KEEP ON
REGENER-
ATING
MYSELF!!

HEH...
HEH
HEH...

IT'S FUTILE,
NO MATTER
HOW MUCH
YOU CHOP
ME UP!

NO MATTER
HOW MUCH
YOU HACK UP THIS
POSSESSED
BODY...

...UNLESS
YOU CUT
OFF MY
HEAD...

OVER
AND
OVER
AGAIN!!



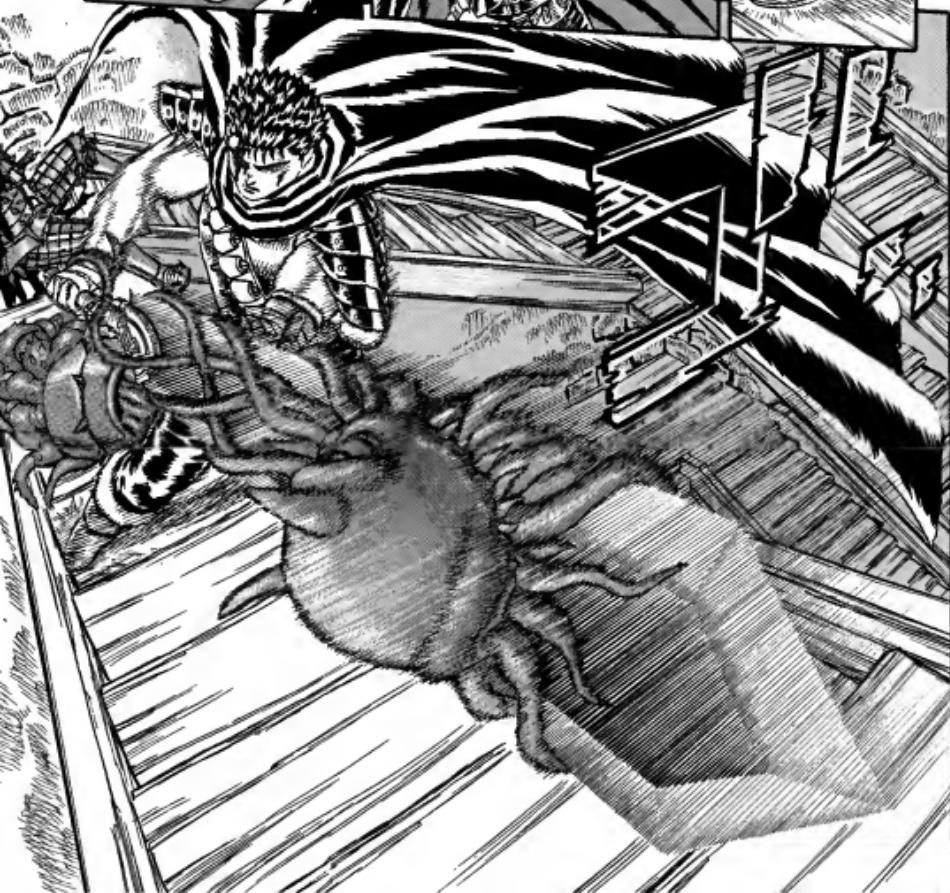






NOW
I'LL
FEED...









DAMN...
LOST
TOO
MUCH
BLOOD.

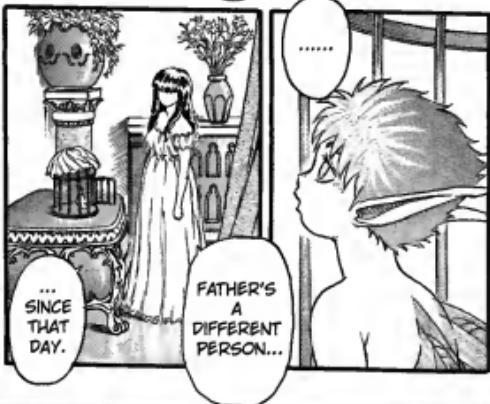


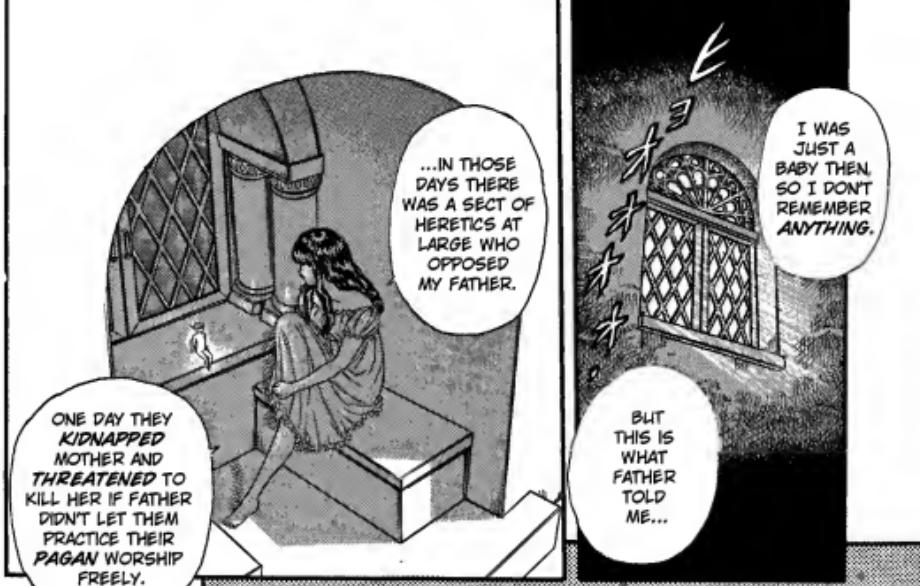
I
CAN'T
GIVE
UP...

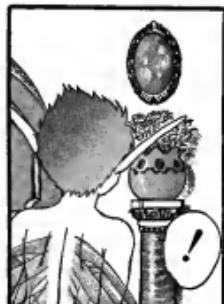


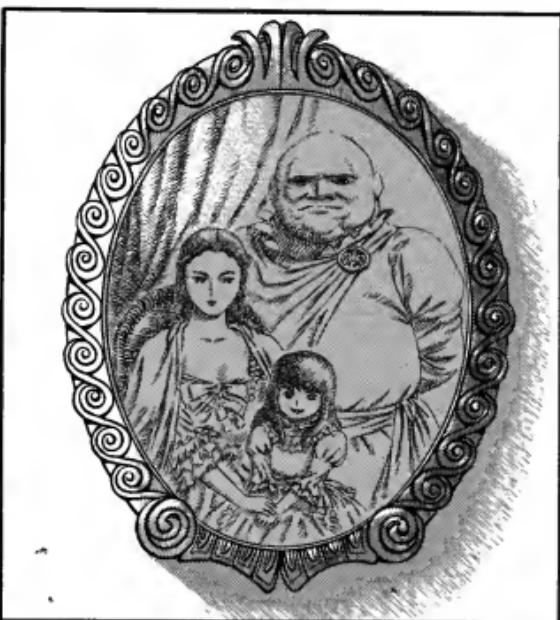






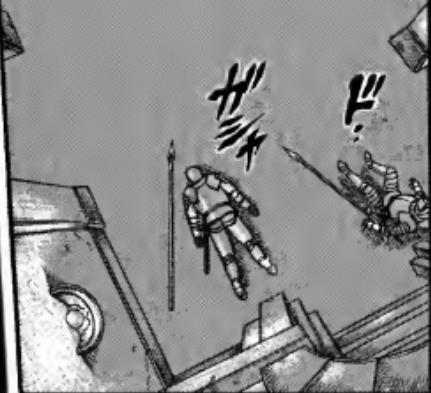
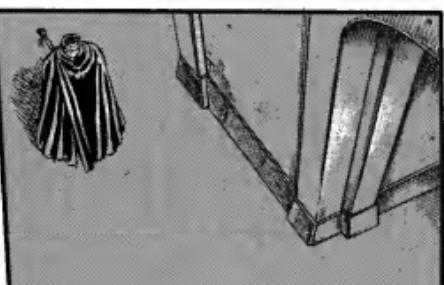
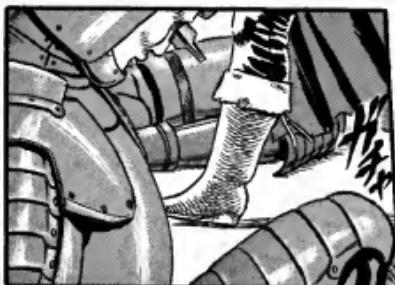


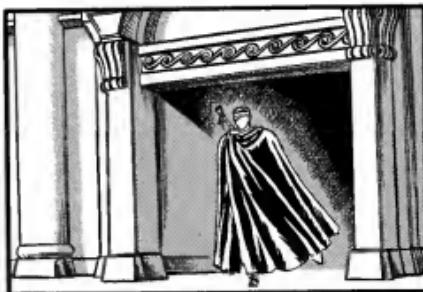


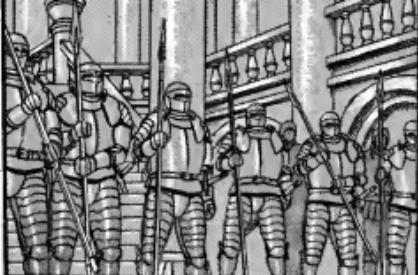




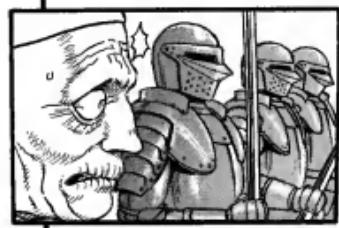
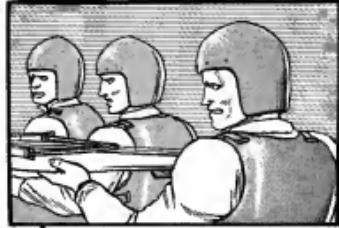
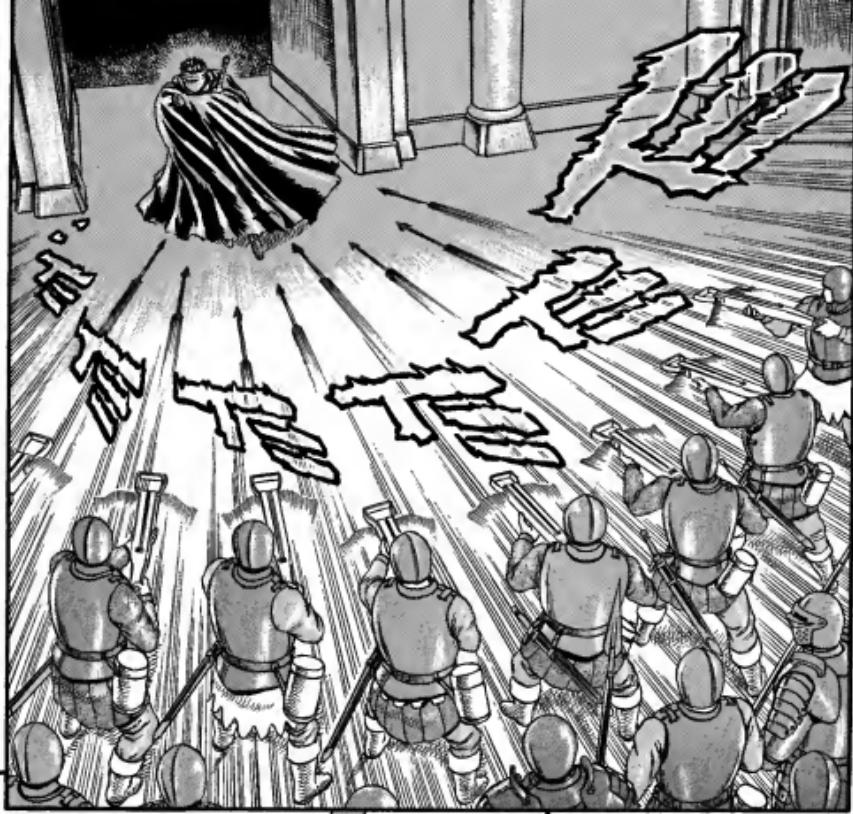








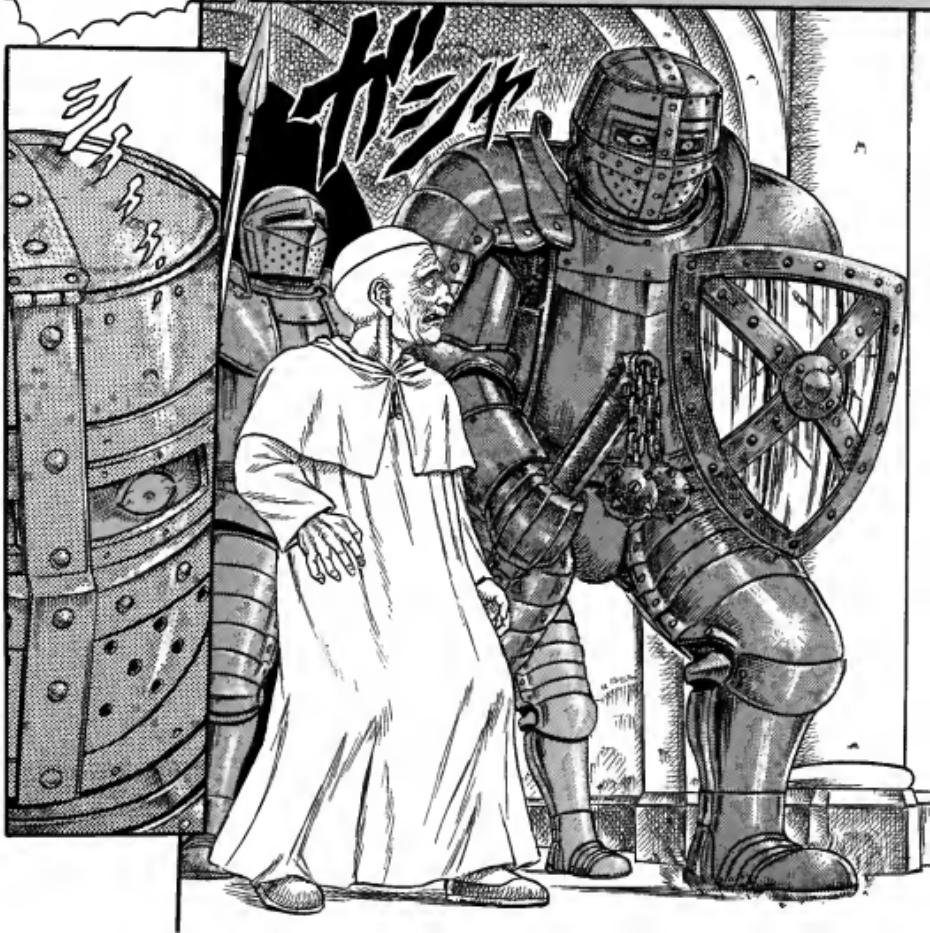




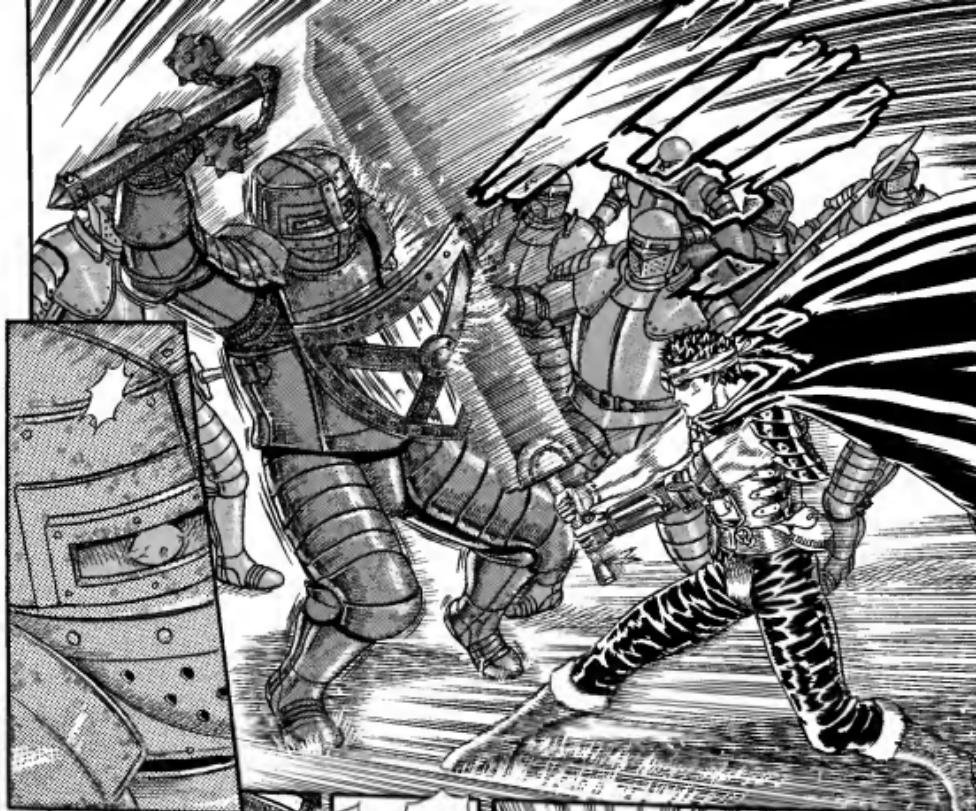


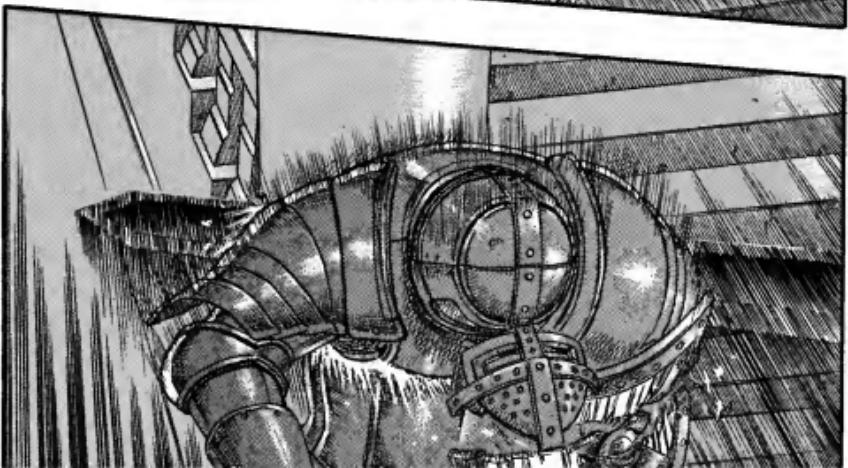
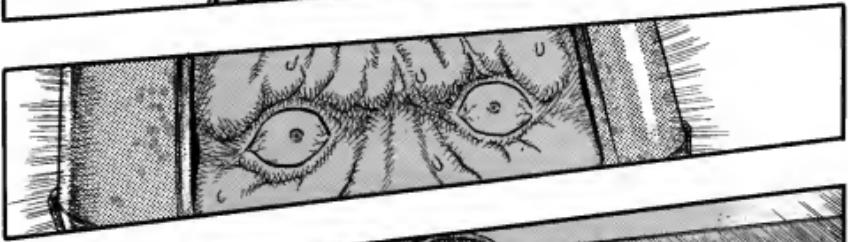




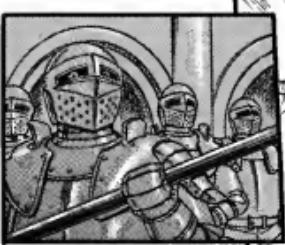


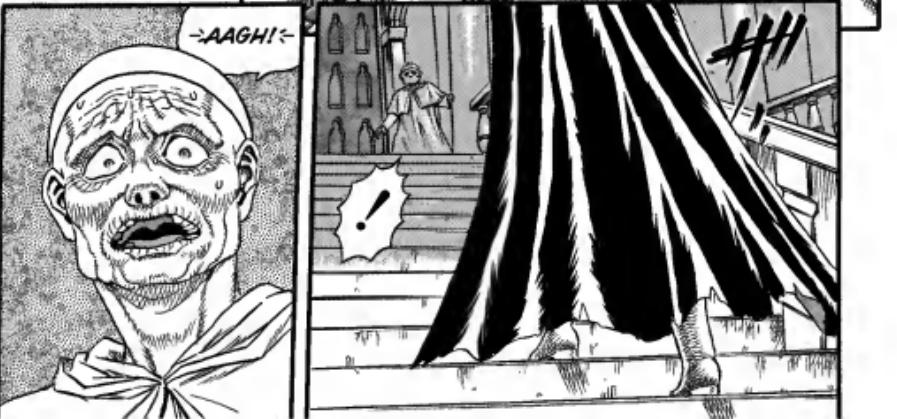
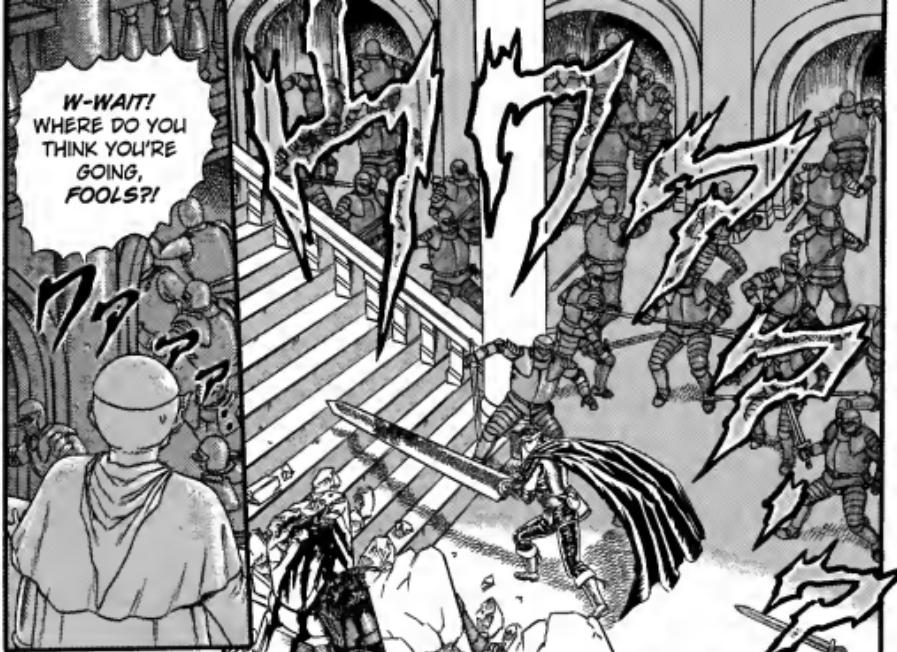


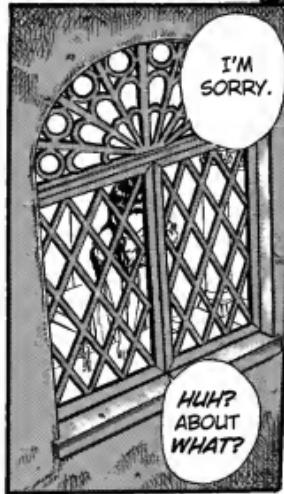












NO PROBLEM!
I'LL LEND YOU
MY SHOULDER!

I
COULDN'T STOP
MYSELF FROM
CRYING, IT'S
BEEN SO LONG
SINCE I'VE
TALKED TO
ANYONE.

...TO
FLY?

WHAT
DOES
IT
FEEL
LIKE...

...YOU
FLY,
DON'T
YOU?

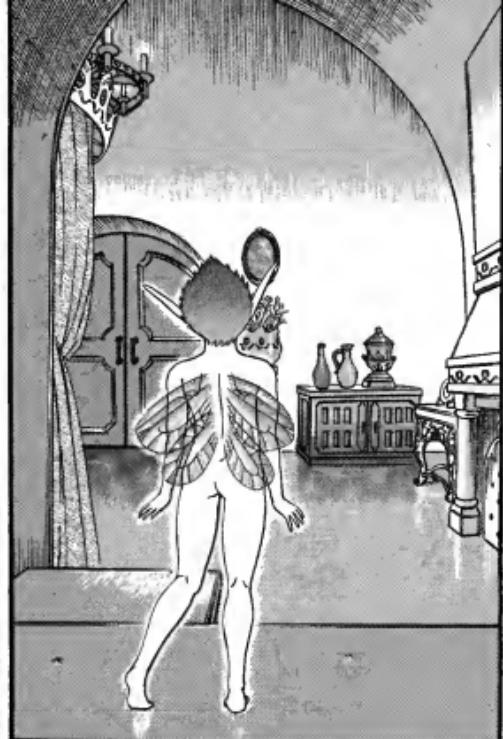
TELL
ME,
PLUCK
...

DO
YOU
HAVE A
NAME?

EH?

THE
NAME'S
PLUCK!





FATHER
DOESN'T
LET ME
LEAVE
THIS
ROOM.



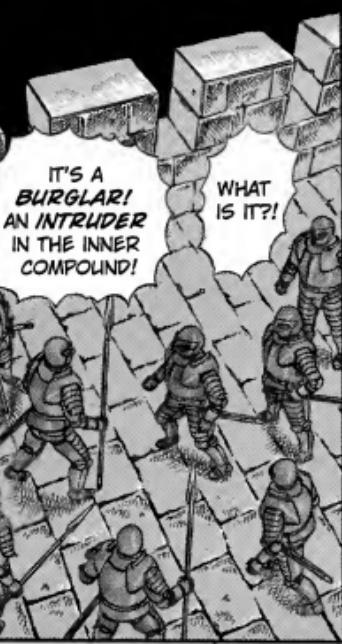
THERESIA,
YOU HAVEN'T
BEEN IN HERE
ALL THIS TIME,
HAVE YOU?



HE WON'T
LET ANYONE
FROM THE
CITY OR
ANYONE
EVEN
REMOTELY
CONNECTED
TO THE CITY
NEAR ME.

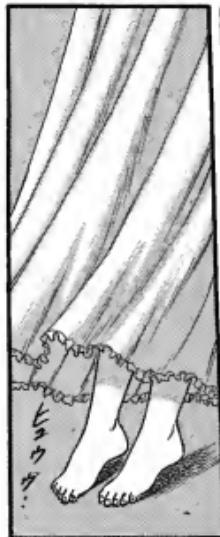
HE
THINKS
THERE ARE
STILL
HERETICS
LURKING
ABOUT
THE CITY,
EVEN
NOW.



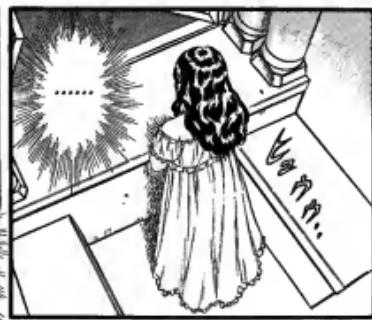












...OUT-SIDE?!

TO GO...

AND
HE
HIM-
SELF...

FOR
REVENGE ON
THE HERETICS
WHO ROBBED
HIM OF THE
WOMAN
HE
LOVED?!

IS THAT
WHY THE
COUNT
ACQUIRED
DEMONIC
POWERS?

...BECAME
A
DEMON
?!

HE
SUMMONED
THE
GODHAND...

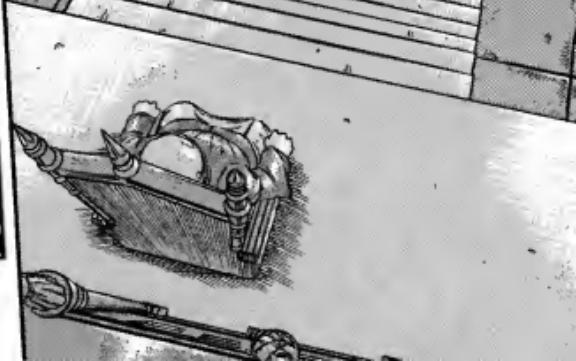
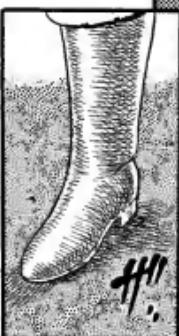






COME NOW
AND TEST
ME. LET'S
SEE JUST
HOW FAR
HUMAN
POWER
WILL GO!



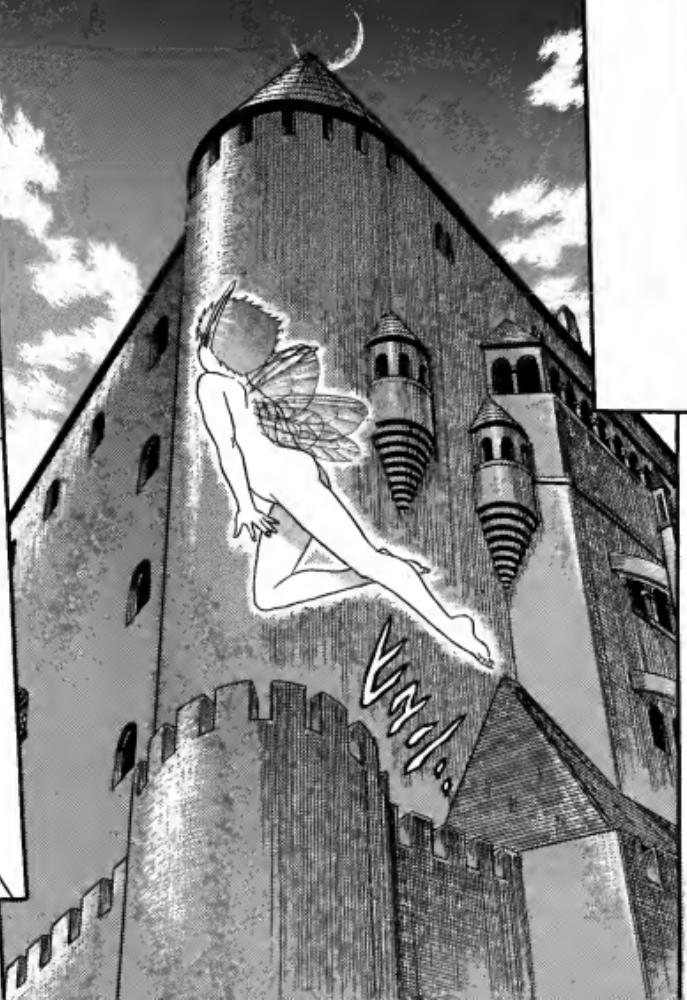


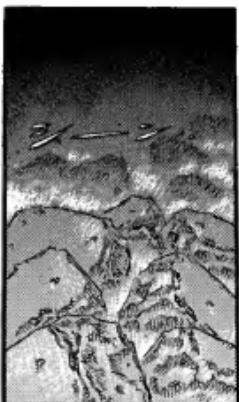
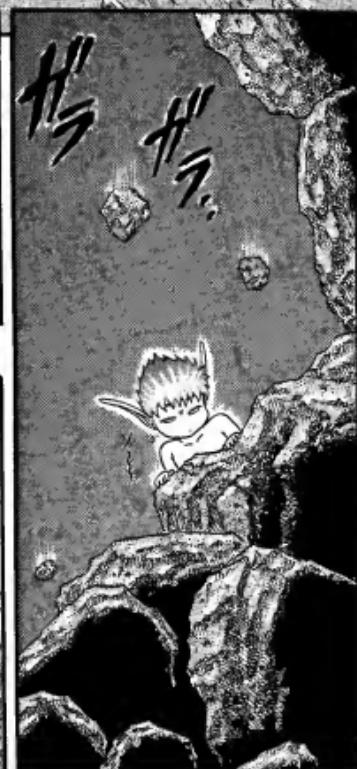


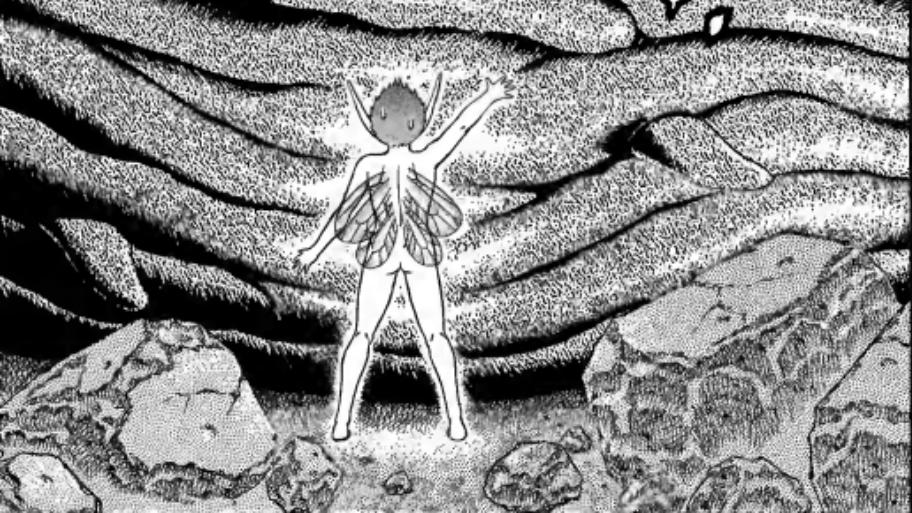






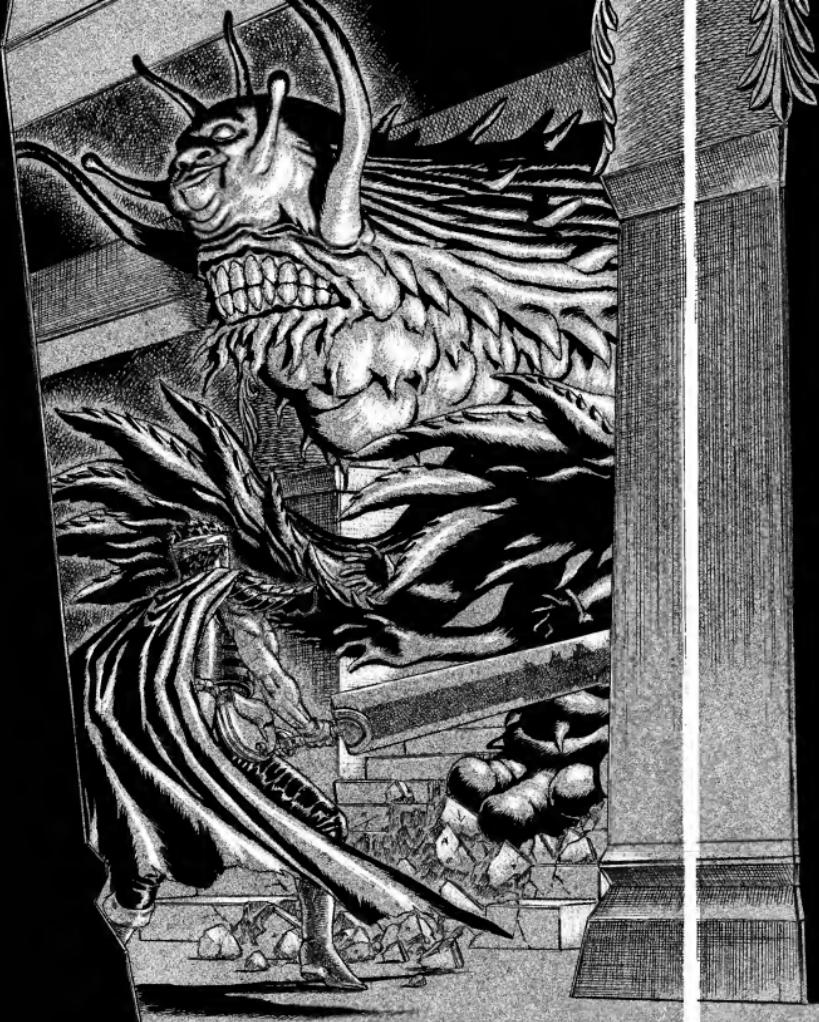


















EACH TIME
YOU CUT THEM
OFF, MY BODY
BECOMES
STRONGER!

...IT'S FUTILE.
NO MATTER HOW
MANY TIMES YOU
CHOP OFF MY
ARMS AND LEGS!

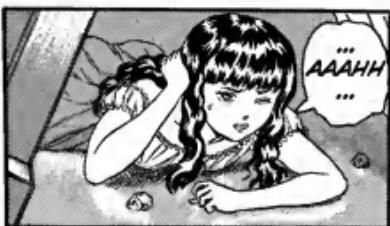
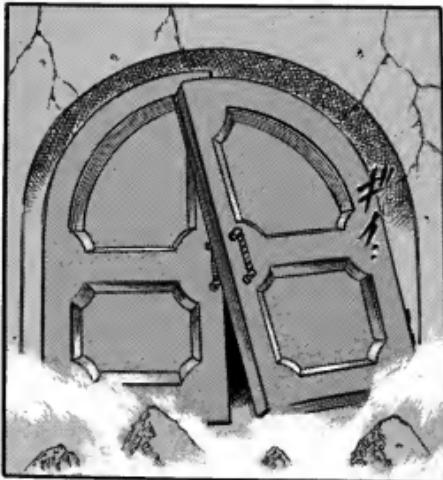


A MERE
SWORD CAN'T
POSSIBLY
DESTROY
ME!

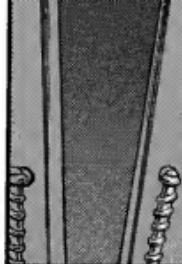
IT GROWS
BIGGER AND
BIGGER!













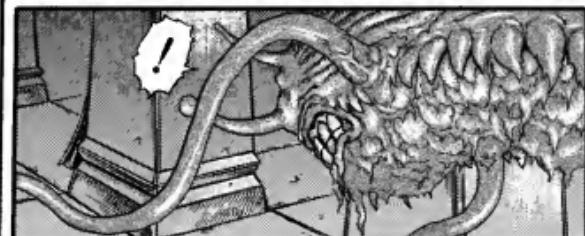
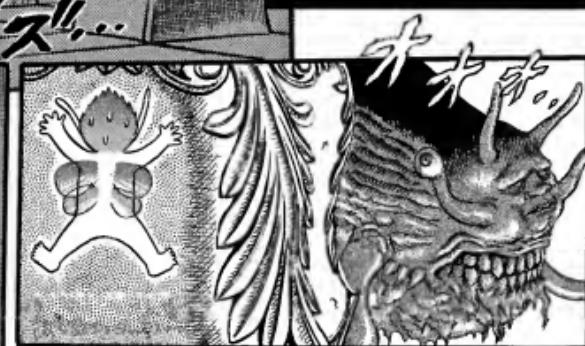
WHERE
ARE
YOU?!

WHAT HAPPENED TO
THAT VIGOROUS
ONSLAUGHT OF
YOURS?! DID YOU FINALLY
REALIZE THAT YOU
HAVE NO CHANCE OF
WINNING AND DECIDE
TO RUN AWAY?!

Z' Z'' Z'''

THIS
CAN'T
BE
HAPPEN-
ING!

WHAT'S
GOING
ON?!



GUTS,
BEHIND
YOU!

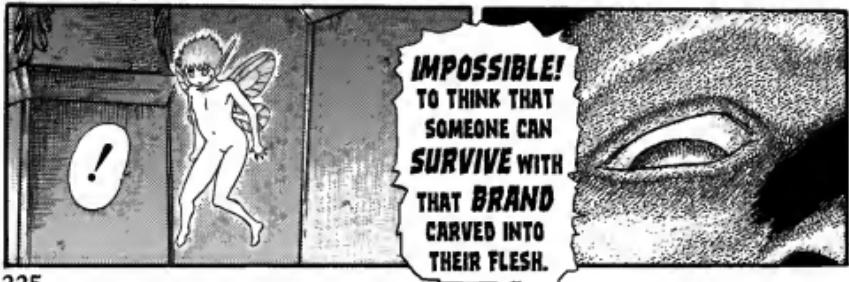
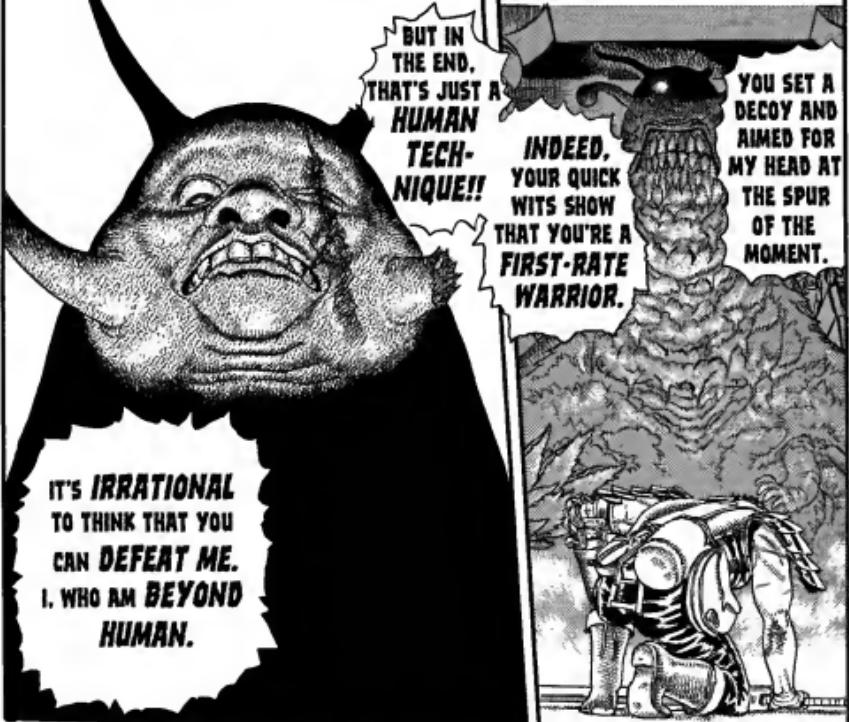




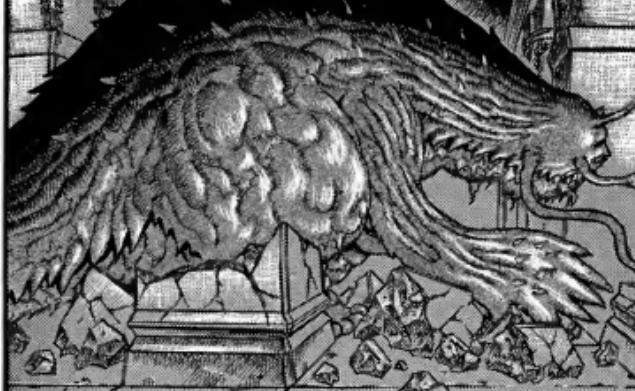








BUT OF COURSE YOU'LL NEVER WIN, REVENGE, IS THAT IT?
A MERE MORTAL LIKE YOURSELF.



BACK TO WHERE
YOU BELONG.
YOUR FINAL RESTING
PLACE IN HELL.

I WILL
DISPATCH
YOU, ONCE
AND FOR
ALL.

....!!

IT WAS ALREADY
PRE-ORDAINED
THE MOMENT THE
BRAND WAS
CARVED INTO
YOUR NECK.

...BY
MAN'S
EFFORTS.

DIVINE
PROVIDENCE
CANNOT BE
THWARTED...

YOU CAN DIE
PROUDLY NOW,
KNOWING THAT
AT LEAST YOU
INFILCTED
ONE BLOW
UPON ME.

LOOK
OUT!







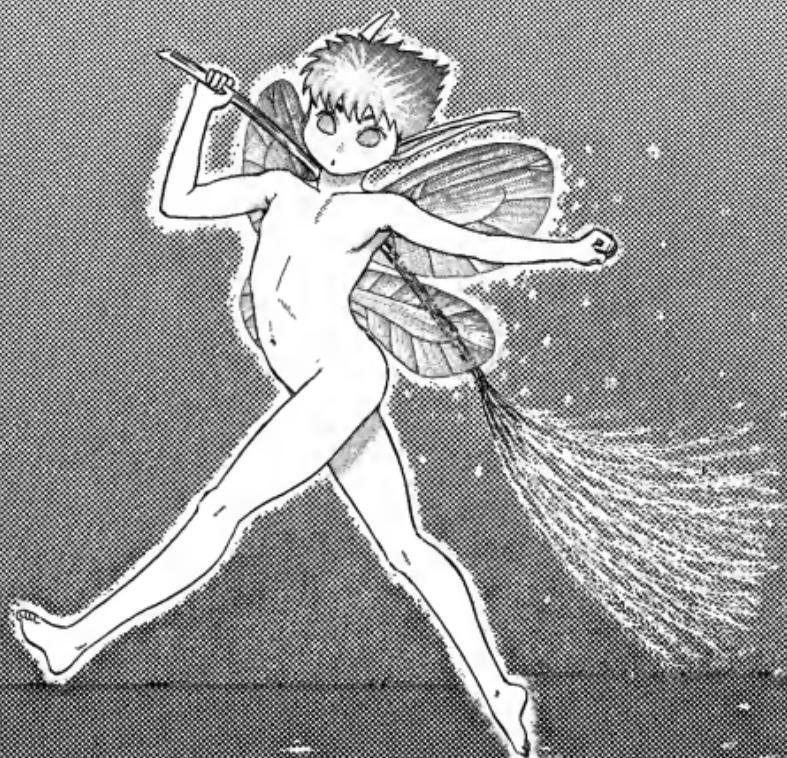






HEH
HEH
HEH...

TO BE CONTINUED



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

! STOP

This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

BERSERK

KENTARO
MIURA

2

Berserk
三浦建太郎

The evil Count uses his dark powers to transform a defeated guard captain into an inhuman horror to combat Guts, the Black Swordsman. Meanwhile, Guts' pint-sized elf sidekick, Puck, is captured and given as a gift to the Count's daughter, a sweet girl in a gilded cage, imprisoned by her father in her own room. Guts, determined to make mincemeat of the Count—and maybe bail out his companion, if he gets around to it—assaults the castle and takes on the nearly indestructible demon/guard in a blood-soaked battle royal! But then, face-to-face with the Black Swordsman at last, the unholy Count reveals his own true form, and even Guts' super-sized sword may not be big enough to contend with this demonic monstrosity!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is meat-grinder manga at its most extreme—gruesome, violent, and darkly funny—and the inspiration for the wildly popular anime series. Look elsewhere if you're craving sweetness, subtlety, and good manners. *Berserk* is the bull in the graphic-novel china shop—and who wouldn't watch a bull getting medieval on the dishes?

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



\$14.99 US \$19.99 CAN
DarkHorse.com

 FOR READERS 18+
FOR MATURE READERS